

Mensaje que justifica la confianza nacional leyó S. E. ante Congreso

Puntos esenciales de su discurso



El Excmo. Sr. Alessandri lee su Mensaje ante el Congreso

El Presidente Alessandri pasó revista a seis meses de su Gobierno

EN TRADICIONAL CEREMONIA DIO CUENTA DEL ESTADO ADMINISTRATIVO Y POLITICO DE LA NACION.— INAUGURADA LA LEGISLATURA ORDINARIA DE 1959

Realizaciones concretas, planes prácticos en marcha y el optimismo de una acción con sentido técnico y estructuralmente unitaria, forman el contenido del Mensaje leído ayer ante el Congreso Pleno por el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, cumpliendo el precepto constitucional de dar cuenta de la marcha de la nación en la fecha de las glorias de nuestra Armada, con lo cual quedó inaugurada la legislatura ordinaria.

A la sesión plenaria asistieron 111 parlamentarios —29 senadores y 82 diputados— de todos los partidos políticos, con excepción del Comunista. Concurrieron, además, los presidentes de las Cortes Suprema y de Apelaciones de Santiago, y miembros del Poder Judicial; los comandantes en jefe de las tres ramas de las Fuerzas Armadas; la plana mayor del Cuerpo de Carabineros de Chile y delegaciones de jefes de estas instituciones.

También estaban presentes ministros, altos funcionarios de la Administración Pública, cinco parlamentarios extranjeros (los senadores Ruy Palmeira y Gilberto Marinho, y los diputados Nelson Carneiro y Néstor José del Brasil, y el diputado Enrique Riera, del Paraguay). Se advirtió también la presencia de los cuatro periodistas comunistas chinos que visitan nuestro país, quienes tuvieron oportunidad de presenciar la ceremonia, afirmación de nuestra democracia y sistema republicano.

El Primer Mandatario leyó el contenido del Mensaje leído ayer ante el Congreso Pleno por el Presidente de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez, cumpliendo el precepto constitucional de dar cuenta de la marcha de la nación en la fecha de las glorias de nuestra Armada, con lo cual quedó inaugurada la legislatura ordinaria.

representantes del Poder Judicial.

SE ABRE LA SESION.— El senador Videla Lira, que presidió la ceremonia, abrió la sesión en nombre de Dios y luego dio por aprobada el acta del anterior Congreso Pleno —efectuado el 8 de febrero— por no haber sido objetada.

Enseguida, ofreció la palabra al Presidente de la República, para la cuenta administrativa y política de la nación.

EL MENSAJE.— A las 15.30 horas, el Excmo. señor Jorge Alessandri, inició la lectura de su Mensaje —el primero de su Mandato—, en la cual empleó exactamente 80 minutos.

El Presidente pasó revista a las realizaciones de sus seis meses de Gobierno, dio a conocer la situación en que recibió la administración del país, analizó los más importantes problemas nacionales y bosquejó la tarea que tiene el propósito de cumplir.

En varios pasajes de su Mensaje, el Jefe del Estado fue interrumpido por los aplausos de parlamentarios y público en general.

SE ABRE LEGISTURA.— Una cerrada oración fue la réplica de los concurrentes al Mensaje del Primer Mandatario, quien fue felicitado por los presidentes del Senado y de la Cámara de Diputados.

El presidente del Senado, señor Videla Lira, en conformidad a lo dispuesto en el artículo 56, de la Constitución Política del Estado, declaró inaugurada la legislatura ordinaria. Inmediatamente levantó la sesión.

Eran las 16.30 horas y el Presidente de la República abandonaba el Salón de Honor del Congreso, con renovados aplausos de los asistentes.

Fue despedido en el pórtico del Salón y en la reja de entrada al recinto parlamentario, por las Comisiones de senadores y diputados designados para el efecto.

El Presidente, entre los aplausos del público que se aglomera en calle Catedral, subió a la primera carroza, de regreso al Palacio de Gobierno. En los carruajes siguientes lo hicieron sus Ministros de Estado.

HOY

ENOS AIRES: El centro de la capital argentina presentaba anoche caótico aspecto por los graves disturbios provocados por los graves disturbios provocados por los graves disturbios, que arrojaron un muerto y un centenar de heridos. (Pág. 8)

HERERA: El Secretario de Estado norteamericano, Herter, manifestó energicamente al Canciller Grom que debe cesar en su campaña de agresiones contra Occidente. (Pág. 9)

MATEMALA: El Gobierno guatemalteco afirma que son seis las embarcaciones provenientes de Cuba que merodean sus costas para invadir el país. (Pág. 8)

PALESTINA: En su reunión de ayer en Panamá se preocupó especialmente del problema educacional en la América Latina, aprobando un proyecto de cooperación a la enseñanza técnica y profesional. (Pág. 8)

BOGOTÁ: El Director de Informaciones de la Presidencia de Colombia, en Arica, de infantiles las declaraciones del exilado Enrique Achá sobre la muerte del líder Unzaga de la izquierda. (Pág. 6)

BOGOTÁ: Se iniciará ahora en Bogotá la "Operación Limpieza", para erradicar las poblaciones ilegales, al igual que en Stgo. ... (Pág. 10)

MENSAJE: Sincero, vigoroso y realista, fueron algunos de los calificativos dados al Mensaje Presidencial. Buena acogida encontró la exposición del Mensaje, entre la gran mayoría de los parlamentarios. (Pág. 6)

EL CACHORRO! GRITO EL PUBLICO

Señalaron frases de la campaña electoral como demostración de efecto

Después de la lectura del Mensaje, el Presidente Alessandri recibió ayer, en el recinto del Congreso, una calurosa recepción por parte de los parlamentarios, quienes le saludaron con frases de felicitación y le expresaron su confianza en su Gobierno. El Presidente respondió a los saludos con frases de agradecimiento y de confianza en el futuro de la patria.

Desde mucho antes de la hora fijada para la iniciación de la ceremonia en el Congreso, el público ya había comenzado a estacionarse frente a la Moneda y por las calles fijadas para el recorrido.

Ese mismo público permaneció en sus puestos, durante todo el tiempo que el Presidente empleó en leer su primer Mensaje al Congreso.



En su carroza y las FF. AA. le rinden honores, mientras el público le tributa su simpatía

1 Recordó en forma emotiva e impresionante las razones que tuvo para resistir su postulación presidencial. Manifestó su gratitud a los electores, al Congreso Pleno, a las Fuerzas Armadas y al Cuerpo de Carabineros. Reiteró su reconocimiento a los partidos y parlamentarios que colaboraron en la dictación de la actual ley económica, expresando que usará los poderes excepcionales que ella le otorga con extrema mesura y previo y meditado estudio de cada materia.

2 Chile vive dentro de la más absoluta normalidad institucional. Su Gobierno garantizará el ejercicio de los derechos ciudadanos y la libertad de crítica, pero será inflexible para reprimir cualquier intento de alteración del orden público.

3 Como un primer paso hacia la descentralización administrativa, dará mayores atribuciones a los Intendentes y Gobernadores.

4 Adhesión a los postulados de la democracia y a la defensa de la civilización occidental. Estrechará las relaciones con los países vecinos, sin descuidar la tradicional amistad con las demás naciones del continente. Reconoció la importancia de la iniciativa del Presidente del Brasil y solidarizó con el anhelo de un mejoramiento económico de la América Latina, sosteniendo que es indispensable obtener de los Estados Unidos un tratamiento más vigoroso y una mayor comprensión de nuestros problemas; pero insistió en que la solución de ellos depende del esfuerzo de cada uno, y de una mayor conciencia de las necesidades de ayuda recíproca y fraternal.

5 A pesar del enorme déficit de la anterior Administración, por primera vez desde hace años se han pagado con puntualidad los compromisos corrientes y algunas deudas atrasadas, sin necesidad que se haya recurrido a nuevas emisiones de papel moneda o a giros en dólares del fondo de estabilización. La ley económica permitió el financiamiento del presupuesto.

Las medidas de ordenación fiscal permitirán cerrar el ejercicio anual con la satisfacción oportuna de los compromisos ordinarios y el pago de las deudas exigibles.

6 El público ha demostrado su confianza en la gestión económica del Gobierno, al tomar bonos en dólares a corto plazo por una suma superior a 30 millones de dólares. Estos bonos serán reemplazados por los empréstitos a largo plazo recientemente suscritos. La situación será más holgada el año próximo, como consecuencia de la reducción de los compromisos en moneda extranjera y reajustes de los gastos de los servicios y empresas estatales.

7 Se ha dado un gran paso para evitar la burla de los impuestos con la presunción de renta por las manifestaciones exteriores de la riqueza (avalo de la casa que se ocupa), y se ha reducido la incidencia del impuesto global complementario sobre las rentas del trabajo. La contabilidad agrícola arrojará los elementos indispensables para trazar una política de tributación agraria sobre bases reales. La Ley Económica permitirá sustituir la tributación de carácter rentístico por otra de fomento a la producción y ejercer una mayor justicia tributaria. La autorización para elevar los impuestos de Aduana en un 200 por ciento ha sido concebida como un instrumento regulador de nuestro comercio exterior, de estímulo a una producción interna sana y competitiva y de resguardo de los intereses de la masa consumidora.

8 El régimen de libre importación de mercaderías recientemente establecido será un estímulo al perfeccionamiento industrial y un desahorro del contrabando y demás fraudes aduaneros. Vos de orden para las empresas: reequipamiento industrial con decidido apoyo gubernativo.

9 La paridad cambiaria realista y la sustitución de los depósitos de importación por bonos en dólares a corto plazo, han permitido equiparar los cambios bancarios y bursátiles. Al 31 de octubre de 1958 el Banco Cen-

tral había sobrepasado cinco millones de dólares de su reserva, y al 30 de abril del año en curso había sobrepasado doce millones de dólares. En esta misma fecha los Bancos particulares veían aumentados sus depósitos en dólares a 31 millones. Las actuales disponibilidades de cambio alcanzan a 30 millones de dólares sin anticipos de impuesto ni giros contra el Fondo de Estabilización. Las mayores entradas derivadas del alza del precio del cobre, ocho millones de dólares, han sido destinadas íntegramente al pago de obligaciones vencidas. Como una medida de saneamiento monetario, los Bancos trabajan con su capital propio y los depósitos de sus clientes. No más redescuentos en el Banco Central.

10 No hay posibilidad de mejorar las condiciones de vida sin aumentar la producción, y ésta sin capitales. No se ha aceptado la alternativa de emprender una capitalización nacional con nuevas restricciones y mayores sacrificios de la generación actual o una capitalización mediante la venta de créditos e inversiones extranjeras, pues se ha buscado lo primero sin renunciar a lo segundo. Los capitales foráneos vendrán sin privilegios ni ventajas de excepción, y con el exclusivo objeto de estimular actividades reproductivas, especialmente de exportación, con la meta de operar un aumento superior a 200 millones de dólares al término de la actual Administración.

11 Se construirán cuarenta mil viviendas por año, como resultado de una concurrencia de esfuerzos estatales y privados, interesando al capital particular con incentivos tributarios y la supresión de gabelas. Este Gobierno ha comenzado a terminar con las poblaciones callampas.

12 En materias sociales, la utilidad de cada empresa debe distribuirse en forma justa entre patronos y obreros, y la intervención gubernativa debe limitarse a procurar esa justicia. Los aumentos de salarios que no corresponden a un aumento real de la producción, repercuten en los precios, y en último término, de modo más gravoso en la clase obrera.

13 Previsión social: la seguridad social es preocupación preferente del Gobierno. El costo de administración de los servicios previsionales ha experimentado un crecimiento que no guarda relación con el aumento de la población. Es necesario acometer sin demoras ni vacilaciones una reforma integral del régimen previsional, de tal manera que, respetando los derechos adquiridos, se vaya a un régimen único, que signifique un mejoramiento de los beneficios actuales y una mayor eficiencia y oportunidad de las prestaciones. La política previsional es socialista, y en ella no se conciben antagonismos o privilegios de grupos de asalariados.

14 Hay que trazar una modificación de nuestros hábitos políticos y a las necesidades reformas constitucionales y legales, como también de los reglamentos de ambas Cámaras del Congreso Nacional, a fin de dinamizar la acción del Estado.

15 La disminución de la influencia de los partidos en la vida pública es causa justificada de zozobras. El porcentaje de inscriptos en los Registros Electorales es escaso. Hay que establecer seriamente las causas de semejante estado de cosas que ensombrece el porvenir.

16 "Jamás he pretendido sostener que los técnicos sean más adecuados para gobernar que los políticos; reconozco una vez más que estos últimos tienen una visión de conjunto, de la cual habitualmente carecen los técnicos. Por eso, busco y acepto agradecido el concurso de los partidos políticos que están facilitando mi labor de Gobierno, pero deo entregadas las resoluciones que se adoptan al criterio independiente de los señores Ministros, quienes deben, por cierto, mantenerse en permanente colaboración con los representantes parlamentarios, porque sólo así se alcanzarán resultados satisfactorios". (Texto completo del Mensaje en Págs. 2-3).

Cuenta administrativa y política del país rendida por el Presidente al Congreso

Texto completo del primer Mensaje de don Jorge Alessandri Rodríguez

CONCIUDADANOS DEL SENADO Y DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS:

Por primera vez me corresponde cumplir el deber constitucional de dar cuenta al Congreso Pleno del estado político y administrativo de la Nación.

Han transcurrido solamente algunos meses desde que en momentos particularmente difíciles en la vida de la República, asumí la Magistratura Suprema, después de una dura contienda cívica, en la que, en forma precisa y franca, señalé el significado de mi postulación y las ideas y aspiraciones que me proponía hacer realidad en caso de ser elegido.

Jamás ignore que en este cargo de supremo honor, me esperaba toda clase de sacrificios, desvelos, incompreensiones y amarguras, ya que, por las propias circunstancias en que se ha desarrollado mi vida, había tenido oportunidad de experimentar muy de cerca el permanente holocausto de sí mismo que debe ofrecer quienes ejercen el Poder teniendo sólo en vista el engrandecimiento de su Patria y el bienestar de sus conciudadanos. Elevada función es esta, que abre insospechadas posibilidades para hacer el bien, pero que coloca a quien pretende lealmente cumplirlo, en situación de ser el blanco de los ataques implacables de quienes se sienten heridos en sus ideas y aspiraciones, muchas veces, en sus intereses o en sus pasiones. Todo ello, me movió a resistirme con honda sinceridad y hasta donde me fue posible, a la postulación de tan elevada dignidad, máximo cuando por temperamento no podría encontrar en la detentación del Mandato las humanas satisfacciones y halagos que ordinariamente se ofrecen a quienes lo ejercen, resultan para mí una nueva y dura carga.

En esta solemne ocasión, debo agradecer a quienes al darme sus sufragios me creyeron acreedor al supremo honor que se me ha discernido. Debo también manifestar, una vez más, mi agradecimiento a las Fuerzas Armadas y al Cuerpo de Carabineros, cuya ejemplar actuación en los comicios presidenciales hizo posible la elección del nuevo Mandatario y la instauración del actual Gobierno se verificasen con absoluta normalidad, sin tropiezos ni trastornos de ninguna especie.

Asimismo, quiero dejar testimonio de la alta y entusiasta prueba de madurez política que significa mi elección por el Congreso Nacional, al respetar la tradición, dando su voto al ciudadano que obtuvo la primera mayoría en los comicios de septiembre, y la elevada distinción que con ellos me otorgaron. Aprecio debidamente el significado de esa primera mayoría y el grave y trascendental compromiso que me impone.

Finalmente, me reconozco en reiterar mi hondo reconocimiento y gratitud a los partidos políticos y a los señores parlamentarios, que con su abnegado y decisivo concurso, permitieron la aprobación de la reciente ley económica y de las Facultades Extraordinarias que se me han concedido.

Puede decirse ciertos que usará de estos poderes con extrema mesura y con previo y meditado estudio de cada materia, aun cuando este procedimiento pueda limitar el número de los problemas que esperan solución. Creo que es ésta la mejor manera de corresponder a la prueba de extrema confianza que me habéis dispensado.

Animado por estos propósitos, entro a daros cuenta de la marcha administrativa del país en sus aspectos más fundamentales, fijando el número de los problemas que esperan solución. Creo que es ésta la mejor manera de corresponder a la prueba de extrema confianza que me habéis dispensado.

Gobierno interior

Desde que asumí el Mandato Supremo, el país ha vivido en un ambiente de absoluta normalidad, ajustándose en todo momento al desarrollo de sus diferentes actividades a los preceptos impuestos por nuestro ordenamiento jurídico.

El Ministerio del Interior, llamado a velar por el orden y la paz pública, ha ejercido sus importantes funciones con regularidad y eficiencia. No obstante, debo señalar los inconvenientes de mantener en materia de Régimen Interior una legislación que en la actualidad resulta francamente anacrónica, pues no guarda armonía con el desenvolvimiento de la Nación.

Tengo el propósito de reforzar la autoridad de Intendentes y Gobernadores, a fin de que éstos puedan ejercer una conveniente fiscalización de todos los organismos estatales sin excepción, remediar las anomalías que estén a su alcance y den a conocer las otras al Gobierno y a las respectivas autoridades centrales. Quienes están en contacto directo con los habitantes de cada región se encuentran mucho más capacitados para juzgar la urgencia de las soluciones que procedan.

Me propongo adoptar también medidas tendientes a dar autorización a los Jefes de distintos

Servicios para que puedan voluntariamente delegar algunas de sus facultades en Jefes locales, lo que permitirá a éstos proceder con mayor rapidez y liberar a la Superioridad de los mismos, de numerosas actuaciones de mero trámite.

Creo que éstos son pasos previos y fundamentales para el desarrollo de la descentralización administrativa, que con razón reclaman las provincias, las cuales desazonadas observan la falta de resolución a sus problemas de todo orden.

Seis meses de Gobierno confirman mis propósitos de defender y garantizar el ejercicio de todos los derechos ciudadanos y la formulación de todas las críticas, por acerbadas que sean, pero a la vez con el extremo de fallar a mi deber de Gobernante, cruzándose de brazos ante la incitación a la revuelta y a la destrucción de nuestro régimen constitucional. Es por eso, que ninguna consideración doblegará mi firme voluntad de ser absolutamente inflexible para reprimir con toda la fuerza de la ley cualquier intento de alterar el orden público o la paz social.

Política exterior

Consecuente con los principios de libertad y de respeto a la persona humana en que se apoya nuestra evolución histórica, Chile continuará desarrollando de manera invariable durante este Gobierno su política de adhesión a los postulados democráticos y de defensa de la civilización occidental.

Es un hondo y sentido anhelo de nuestro pueblo, el que la colaboración de Chile, las que pueda ser negada a ninguna iniciativa que tenga por objeto procurar el robustecimiento de la solidaridad internacional y asegurar en el mundo el imperio de la paz, de la libertad y del derecho.

Tan elevadas inquietudes ciudadanas son aún más intensas cuando ellas se refieren a las relaciones con los países vecinos y demás naciones hermanas del continente.

Es nuestro deseo que estas nobles aspiraciones americanistas no tengan tan sólo la expresión efímera de las meras declaraciones teóricas. Prueba de ello es nuestra actitud en relación con la República Argentina, nación con la cual nos unen lazos de tan profundo y justificado afecto. Con el fin de eliminar todo acto que pudiera entorpecer la comprensión de ambos pueblos, el día dos de febrero pasado, tuve la gran satisfacción de celebrar una entrevista con el Primer Mandatario de la República Argentina. Durante ella, abordamos los problemas pendientes entre ambos países con profundo sentido de la realidad y con el ánimo sincero de alcanzar prontas y justas soluciones.

Me asiste la confianza que las negociaciones iniciadas bajo tan propicios auspicios, habrán de llegar al feliz término que todos deseamos.

El Gobierno comprende la importancia que para nuestros países tiene la iniciativa del Excmo. señor Presidente del Brasil, en orden a revisar la política continental. Hacemos nuestra la justificada inquietud que las naciones americanas han manifestado por alcanzar una mejor comprensión de los problemas que les afectan, permitiendo proporcionar a sus pueblos, en el menor plazo posible, el nivel de vida que con justicia reclaman.

Aun cuando estimamos indispensable obtener de los Estados Unidos un tratamiento más vigoroso y una mayor comprensión de nuestros problemas económicos, debo insistir, una vez más, en que su solución depende, en parte fundamental, del propio esfuerzo que cada uno de nuestros países realice y de la mayor conciencia que ellos adquieren acerca de la necesidad de prestarse recíproca y fraternal ayuda y de laborar en un plano de íntima cooperación.

El Gobierno que presido propenderá, sin demasías, a estrechar vínculos con todas las naciones vecinas, pues comprende, de este modo, no sólo la satisfacción a una exigencia histórica, sino que contribuirá al desarrollo de importantes rubros de nuestra producción, que de manera tan directa están relacionados con ellos. Claro está, que esta política no puede excluir ni debilitar en forma alguna los antiguos y fuertes lazos que vinculan a nuestra patria con las otras repúblicas americanas, especialmente con aquellas a quienes no liza una interrumpida y tradicional amistad.

Política económica y financiera

Al organizarse el Gabinete que me acompaña en las tareas de gobierno, creí fundamental entregar a una misma persona los Ministerios de Economía, Hacienda y Minería, como el medio más adecuado para desarrollar una política económica y financiera armónica. La interdependencia de los problemas que deben intervenir estos tres Ministerios así lo exige.

Política presupuestaria

Al hacerme cargo de la administración del país, las condiciones de nuestras finanzas eran de tal manera graves, que estimé un deber fundamental dirigirme personalmente a mis conciudadanos para explicar el estado en que recibí la Hacienda Pública.

Como lo sabe el Honorable Congreso Nacional, el Presupuesto para 1956, por petición del Gobierno, consultó sólo los gastos que podían efectivamente cubrirse con las entradas previsibles en ese momento, de acuerdo con las leyes vigentes. Para ello, se redujeron los correspondientes a inversiones y a aportes a diversos organismos estatales. Se hizo presente en aquella oportunidad que sería, en consecuencia, necesario pactar una nueva ley para completar el financiamiento de esas inversiones y aportes indispensables para producir una reactivación económica y, además, hacer frente a los reajustes que debían otorgarse a los servidores públicos y a los jubilados, con el objeto de pensarlos por el alza experimentada en el costo de la vida durante el año último.

La ley 13.305 autorizó la suplementación del Presupuesto en los rubros a que me refiero y determinó el monto de los señalados reajustes. Estos últimos se financiarán con nuevos tributos y con las mayores entradas aduaneras derivadas de la política que el Gobierno se propone seguir. Las inversiones se cubrirán con el producto de los empréstitos que están por finalizar en el exterior y de la colocación de pagarés y bonos en el mercado interno.

El Balance del ejercicio financiero correspondiente al año 1956 arrojó un déficit acumulado de \$ 139.175,7 millones y otro de 16 millones 67 mil 236 dólares. Un déficit de esta magnitud debía crear necesariamente una grave situación de Caja las finanzas fiscales durante el presente año. Se estima en 40.000 millones de pesos la paralización de ese déficit, cuyo pago gravitará sobre el presente ejercicio financiero.

Pese a ello, el nivel de pagos desde el 3 de noviembre último hasta ahora ha sido satisfactorio, sin que el Fisco ni las instituciones del Estado hayan recurrido a emisiones para financiar sus gastos. Desde el mes de enero, tampoco se han girado dólares del empréstito de estabilización contratado por el Gobierno anterior, ajustándose así ese crédito a su verdadera finalidad que había sido designada naturalizada al usarse para fines presupuestarios y no de estabilización.

Por primera vez desde hace muchos años se han pagado puntualmente todos los compromisos corrientes y aun algunas deudas atrasadas. En este momento no hay ninguna deuda pendiente en Tesorería y el Gobierno se esfuerza por pagar todas las cuentas pendientes que requieren, en forma previa, la dictación de decretos de pago.

Es satisfactorio declarar ante el Congreso Pleno, que las comisiones de crédito adoptadas para prever que será posible terminar el año habiendo pagado el Fisco todos los gastos corrientes y las deudas exigibles atrasadas de años anteriores.

Estos resultados han sido el fruto del ordenamiento fiscal que se ha establecido y de los préstamos que en forma de pagarés a corto plazo ha suscrito el Fisco, lo que ha permitido una demostración de confianza. Los pagarés emitidos exceden de 30 millones de dólares. Estos serán reemplazados en parte por empréstitos a largo plazo que el Gobierno ya ha obtenido, con el objeto de financiar las inversiones del Estado durante 1957, que corresponden a obras de carácter reproductivo.

La situación del año próximo será diferente. En el curso del presente año el Gobierno se encuentra en presencia de compromisos apreciables en moneda extranjera, lo que, resultado de la desorganización de las empresas y servicios estatales, obliga a llegar a una cifra demasiado alta en relación con lo que puede soportar la economía nacional. El Ejecutivo se esforzará porque en el año próximo no se presente una situación semejante, para lo cual se han impartido instrucciones adecuadas a los distintos Ministerios.

En la Ley Económica recientemente despachada por el Honorable Congreso, se han creado nuevos recursos, pero también se han incorporado aquellas modificaciones más urgentes en nuestra legislación impositiva.

Para hacer frente a la buria sistemática del pago del impuesto a la renta por parte de muchas personas, se ha establecido un régimen de presunciones, basado en el signo externo de la riqueza, constituido por la casa o casas de habitación del contribuyente. Conjuntamente, se ha ido en alivio de las rentas del trabajo que han sido las que hasta aquí, por la circunstancia de que ellas no pueden ocultarse, han debido soportar todo el peso del Im-

puesto Global Complementario. Desgraciadamente, como os consta, pese a mis reiteradas peticiones, no tuve éxito en mis propósitos de eliminar algunas disposiciones en vigor, que son el medio a que con mayor frecuencia recurren personas pudientes para burlar el pago de dicho impuesto.

Además, por sugerencia del Gobierno, se han hecho realidad las penas corporales para sancionar la evasión y el fraude tributario, materias sobre las cuales se han discutido desde hace muchos años, sin que jamás se hubiese logrado implantarlas.

Por primera vez se establece la contabilidad agrícola, con la doble finalidad de obtener, por una parte, que la agricultura pague lo que realmente le corresponde de acuerdo con los resultados de la explotación y de llegar, por otra parte, a conocer en forma cierta el índice de efectividad de rentabilidad de los suelos, lo cual es fundamental para que la política agraria que se siga en definitiva descanse sobre la base sólida de la realidad y no en meras suposiciones y hasta en simples prejuicios.

La tributación chilena ha tenido como principal objetivo un propósito rentístico y casi sistemáticamente se ha desatendido el aspecto económico indispensable para no dañar el desenvolvimiento adecuado de la producción y el comercio. Pese al recrudecimiento extraordinario de la inflación en los últimos veinte años, se han mantenido en esencia las mismas bases de nuestra tributación que regían cuando ese proceso era muchísimo más lento y que, por lo mismo, estaban concebidas bajo la suposición de un valor estable de la moneda.

Es así como los impuestos se venían calculando sobre utilidades absolutamente ficticias, lo cual ha dificultado en forma grave la capitalización del país. Ha provocado, además, la evasión sistemática de los impuestos mediante toda clase de arbitrios dolosos, dando lugar también, a que muchos hayan preferido las inversiones especu-

Comercio exterior y derechos aduaneros

Esa misma ley concedió al Presidente de la República la facultad de elevar los impuestos de Aduana hasta en un 200%. Esta medida obedeció al propósito fundamental de devolver al régimen de aduana el rol regulador de nuestro comercio exterior que le corresponde y que perdió desde hace ya muchos años. Como lo he expresado tantas veces, en ello reside una de las causas motoras del extraordinario incremento alcanzado por el proceso inflacionista durante ese período.

Un régimen aduanero convenientemente concebido no sólo sirve para procurar rentas al Fisco, sino también debe cumplir la importantísima misión de promover el desarrollo de la producción nacional. Este último es el objetivo a que se debe obtener a través de ciertos protectores para esas actividades que de ordinario tienen pocos recursos propios, como consecuencia de la producción en menor escala y del empleo de maquinarias menos eficientes. Para el correcto funcionamiento de este sistema, es indispensable que el Fisco en cuenta los intereses de los consumidores, por lo cual la protección que se dispense a la producción nacional debe ser limitada. Así el productor se verá obligado a preocuparse en forma regular del mejoramiento de sus instalaciones para evitar en último término la competencia extranjera, especialmente cuando ésta no existe en el mercado interno.

Las prohibiciones, permisos de importación y los depósitos previos, sólo se pueden aceptar como medidas transitorias y de emergencia. Aplicadas de manera permanente, como ha venido ocurriendo durante tantos años entre nosotros, conducen fatalmente a un encarecimiento cada vez mayor de los costos y a una estagnación en el progreso y eficiencia de las actividades productivas que es, repito, la causa más destacada del tremendo proceso inflacionista que hemos venido sufriendo.

El Gobierno considera que es fundamental alcanzar el restablecimiento de nuestro comercio exterior, sobre las bases tradicionales. Son éstas las que mediante un régimen aduanero bien concebido, propenden por una parte al desarrollo de nuestra economía en condiciones de equidad y competitivas y, por la otra, a resguardar los intereses de los consumidores, evitando encarecimientos progresivos de los costos.

Ya han sido suprimidas las listas de mercaderías, cuya importación estaba prohibida, estableciéndose en cambio para ellas, fuertes depósitos. Se han reducido también a términos razonables los de monto exagerado que estaban vigentes para algunas importaciones.

El Ejecutivo continúa trabajando en una reforma de fondo del Arancel Aduanero, que reemplazará estas medidas de emergencia y transición a que me he referido, con miras a ponerlo de acuerdo con nuestro actual desarrollo industrial y con los fundamentales intereses del consumidor.

En todo caso, se cuidará que estas medidas constituyan un freno para las importaciones sustanciales, como asimismo, para cualquier derecho de divisas.

Los artículos para los cuales se continuará exigiendo depósitos, seguirán pagando los mismos derechos e impuestos aduaneros que estaban vigentes antes de la adopción de las medidas señaladas.

No podrán de inmediato suprimirse todos los depósitos, porque al ser reemplazados por pagarés en dólares, éstos han entrado a constituir una fuente de recursos fiscales. La eliminación de tales depósitos, de acuerdo con la Ley 13.305, pueden transformarse en mayores gravámenes a los artículos importados, se hará a medida que el Gobierno pueda colocar bonos a largo plazo.

Muchos años de una política equivocada en materia de comercio exterior ha determinado la situación actual en que los costos de producción interna, por el efecto de cambio, no guardan relación adecuada con los de la producción extranjera. Para poner en práctica el nuevo sistema, no puede desatenderse este hecho que exige proceder con la mayor prudencia, porque sería inaceptable que en las condiciones en que está viviendo el país, pudiera llegarse, por efecto de esta medida, a la paralización de cualquiera de las actividades productivas con que cuenta, contribuyendo así al abatimiento de nuestra producción y al incremento de la escasez, que el Gobierno procura absorber. Además, ella podría derivar en una violenta depreciación de nuestro signo monetario.

Sin embargo, los industriales deben preocuparse seriamente del reequipamiento y racionalización de sus fábricas para llegar, en un tiempo prudencial, a un régimen de normalidad en que los costos sean compatibles con una protección razonable. El Gobierno pondrá el máximo de preocupación para que la actividad privada pueda obtener los nuevos equipos que requiera para la realización de tales finalidades.

El Ejecutivo continúa trabajando en una reforma de fondo del Arancel Aduanero, que reemplazará estas medidas de emergencia y transición a que me he referido, con miras a ponerlo de acuerdo con nuestro actual desarrollo industrial y con los fundamentales intereses del consumidor.



MINISTROS DE ESTADO DURANTE EL MENSAJE.— Los integrantes del Gobierno asistente Alessandri escuchan la lectura del documento en la sesión del Congreso.

Política cambiaria

Al asumir mis elevadas funciones, aún no se había dado cumplimiento en forma integral a los propósitos que inspiraron la reforma cambiaria, que puso término al régimen de control de cambios. Aunque se suprimieron gran parte de los vicios que caracterizaban tal régimen, continuó operándose sobre bases más o menos artificiales a tipos que fijaba el Banco Central, los que se reajustaban a medida con el tiempo, destruyendo el estímulo a la creación de nuevas exportaciones.

Pese a las críticas de que fue objeto y a las consecuencias inevitables de encarecimiento del costo de la vida que debían producirse, el actual Gobierno procedió a adoptar rápidamente las medidas necesarias para dar efectivo cumplimiento a la Ley 12.084, que consagra y da progresiva libertad para el desarrollo del comercio exterior.

Con absoluta confianza que éste era el camino que conducía a cimentar nuestra economía sobre bases sólidas y a dar prosperidad al comercio exterior, se afrontó la tarea de procurar el reajuste de nuestra paridad monetaria de acuerdo con un valor más conforme a la realidad. A ello obedeció la petición del señor Ministro de Hacienda ante el Directorio del Banco Central para que se permitiera que el valor del dólar bancario reflejara esa política.

Los momentáneos desacuerdos surgidos desaparecieron y pudo llegarse finalmente a un cordial entendimiento, que ha llevado a la unificación del tipo de cambio bancario y del bursátil.

Esa medida fue complementada por otras. Se dispuso que los depósitos para importación podrían efectuarse en obligaciones a corto plazo en dólares, emitidas por la Tesorería General de la República, y se permitió, además, la compra y venta al contado de toda clase de monedas extranjeras por intermedio de los Bancos, personas y entidades autorizadas para actuar en operaciones de cambios internacionales.

Los resultados favorables de esta política ya pueden apreciarse: no existe escasez de dólares y hay muchos negocios que ahora se financian en dólares, en circunstancias que antes lo hacían a través de créditos en moneda corriente, que

Política monetaria y bancaria

Ante el desorden que ha venido imperando en la política monetaria y en el sistema bancario, sólo comparable al que prevalecía en materia fiscal, el Gobierno se ha preocupado desde el primer momento, de establecer normas que entren a rectificar los equivocados rumbos que hasta ahora los han inspirado.

Ha comenzado el Gobierno por evitar el recurso de las emisiones del Banco Central, a menos que cubierto bajo el ingenioso intento de arbitrios financieros, para saldar las necesidades fiscales.

El Banco Central, a quien está encomendada la función de regular el circulante, no podía resistir a las demandas de la Caja Fiscal, obligado como estaba por expresas disposiciones legales a aceptar títulos de crédito emitidos por el Fisco y a financiar las operaciones de sector público, ya sea directamente o por intermedio del Banco del Estado. La reciente ley N.º 13.305, ha eliminado la obligatoriedad de estas disposiciones condicionándolas en cada caso a la aprobación del Presidente de la República por decreto supremo.

En relación a los Bancos comerciales se ha procurado, en primer término, encuadrar sus operaciones dentro de límites definidos por sus recursos reales, vale decir, su capital y los ahorros captados en forma de depósitos de su clientela.

Con ayuda de las disposiciones de la ley N.º 13.305, que habéis tenido a bien aprobar, las facultades existentes, el Gobierno ha dado libertad absoluta a los Bancos para operar, tanto en moneda nacional como en moneda extranjera, prohibiéndoles en cambio usar el Banco Central como fuente de recursos para ganar diferencias a través del redescuento.

Esto último volverá así a su función natural de recursos trans-

se restaban a otras actividades nacionales.

Al 31 de octubre de 1956, el Banco Central había sobrepasado con cargo a sus reservas, más de 5 millones de dólares. En cambio, al 30 de abril último, estaba sobrepasado en casi 12 millones de dólares, o sea, que su situación había mejorado en más o menos 7 millones de dólares.

Por su parte, los Bancos Comerciales y el Banco del Estado, en conjunto, tuvieron en el mismo período un aumento de depósitos de casi 31 millones de dólares, una parte del cual ha sido empleado en incrementar las colocaciones al público, lo que representa una disminución de demanda para comprar moneda extranjera en el Banco Central. El saldo favorable de las colocaciones de los Bancos Comerciales y del Banco del Estado, que mueven más del 90 por ciento de las operaciones en el extranjero, alcanza a casi 10 millones de dólares. A esta cantidad hay que agregar el aumento de las colocaciones en el Banco Central, que llega a casi 8 millones de dólares, con lo cual el monto total de este año alcanza exactamente a 17 millones 593 mil dólares. En consecuencia, en el sistema bancario se ha producido una mayor liquidez superior a 13 millones de dólares. Si sumamos a esta cantidad el aumento de reservas en el Banco Central, de 17 millones de dólares, llegamos a una cifra superior a 30 millones de dólares, que representa el mejoramiento de las disponibilidades de cambio en el país durante el período indicado.

Debo añadir además, que el Gobierno no ha tenido que recurrir, como era habitual, a los anticipos de los impuestos del cobre y, como dije antes, desde enero, no se han girado dólares del empréstito de estabilización.

Con verdad, nadie podría decir que las alentadoras cifras que anoto sean consecuencias del alza del valor que ha tenido la libra de cobre sobre el que prevalecía cuando se inició la actual Administración, porque los mayores impuestos percibidos durante los últimos seis meses que reconocen tal origen, alcanzan a menos de 8 millones de dólares que se han destinados a pagar obligaciones vencidas en moneda extranjera de la Administración anterior.

Con verdad, nadie podría decir que las alentadoras cifras que anoto sean consecuencias del alza del valor que ha tenido la libra de cobre sobre el que prevalecía cuando se inició la actual Administración, porque los mayores impuestos percibidos durante los últimos seis meses que reconocen tal origen, alcanzan a menos de 8 millones de dólares que se han destinados a pagar obligaciones vencidas en moneda extranjera de la Administración anterior.

La industria nacional, que lucha con sus competidores extranjeros, invierte también en el extranjero, otorgando préstamos a otros países, lo que contribuye a la economía del país. La industria nacional, que lucha con sus competidores extranjeros, invierte también en el extranjero, otorgando préstamos a otros países, lo que contribuye a la economía del país.

De igual modo, el Gobierno dispone su presupuesto a fin de que no se deriven de él recursos que deban ser empleados para el pago de intereses de empréstitos.

Antes del fin de la administración, el Banco Central, a quien está encomendada la función de regular el circulante, no podía resistir a las demandas de la Caja Fiscal, obligado como estaba por expresas disposiciones legales a aceptar títulos de crédito emitidos por el Fisco y a financiar las operaciones de sector público, ya sea directamente o por intermedio del Banco del Estado. La reciente ley N.º 13.305, ha eliminado la obligatoriedad de estas disposiciones condicionándolas en cada caso a la aprobación del Presidente de la República por decreto supremo.

En relación a los Bancos comerciales se ha procurado, en primer término, encuadrar sus operaciones dentro de límites definidos por sus recursos reales, vale decir, su capital y los ahorros captados en forma de depósitos de su clientela.

Con ayuda de las disposiciones de la ley N.º 13.305, que habéis tenido a bien aprobar, las facultades existentes, el Gobierno ha dado libertad absoluta a los Bancos para operar, tanto en moneda nacional como en moneda extranjera, prohibiéndoles en cambio usar el Banco Central como fuente de recursos para ganar diferencias a través del redescuento.

Esto último volverá así a su función natural de recursos trans-

Sólo a través de un aumento de la producción es posible mejorar de verdad las condiciones de vida de todos los habitantes del país, y, muy en especial, de las clases más modestas.

El Estado fue objeto de cariñosas demostraciones en todo el trayecto

Salida de la Moneda a las 15.18 y llegó al Congreso, para la ceremonia, a las 15.24. Los honores militares

El trayecto hacia el Congreso para el Presidente de la República, el Generalísimo, fue objeto de cariñosas demostraciones en todo el trayecto. El Generalísimo salió de la Moneda a las 15.18 y llegó al Congreso, para la ceremonia, a las 15.24. Los honores militares.

LLEGADA AL CONGRESO. A las 15.24 horas, la Banda de Guerra de la Escuela Militar, apostada en la Catedral, con el Himno Nacional, anunció la llegada al Congreso Nacional del Presidente de la República y Ministros de Estado.

Después de la ceremonia de la lectura del Mensaje, el Primer Mandatario abandonó el Salón de Honor acompañado por los Presidentes del Senado y de la Cámara, parlamentarios, diplomáticos y autoridades.

REGRESO A LA MONEDA. El numeroso público que antes se había estacionado en las calles Morandé y Catedral, esperaba, ahora, a lo largo de la calle Bandera, por donde apareció la carroza presidencial en primer término.

El orden de las carrozas se invirtió al regreso, y en último término marchaba la que conducía al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, y los Ministros de Trabajo y Salud, Eduardo Gonián, y de Agricultura, Jorge Saez.

El público era notablemente superior en las calles cercanas a la Moneda. Desde Huérfanos a Agustinas y desde Agustinas



CUERPO DIPLOMATICO EN EL SALON DE HONOR.— Los jefes y miembros de las Misiones Diplomáticas acreditadas ante la Moneda, durante el acto de apertura de la Legislatura Ordinaria, ocupan los asientos del lado derecho del Salón de Honor del Congreso. En el primer plano aparece también el Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Monsiñor Emilio Tagle.

El trayecto hacia el Congreso para el Presidente de la República, el Generalísimo, fue objeto de cariñosas demostraciones en todo el trayecto. El Generalísimo salió de la Moneda a las 15.18 y llegó al Congreso, para la ceremonia, a las 15.24. Los honores militares.

LLEGADA AL CONGRESO. A las 15.24 horas, la Banda de Guerra de la Escuela Militar, apostada en la Catedral, con el Himno Nacional, anunció la llegada al Congreso Nacional del Presidente de la República y Ministros de Estado.

Después de la ceremonia de la lectura del Mensaje, el Primer Mandatario abandonó el Salón de Honor acompañado por los Presidentes del Senado y de la Cámara, parlamentarios, diplomáticos y autoridades.

REGRESO A LA MONEDA. El numeroso público que antes se había estacionado en las calles Morandé y Catedral, esperaba, ahora, a lo largo de la calle Bandera, por donde apareció la carroza presidencial en primer término.

El orden de las carrozas se invirtió al regreso, y en último término marchaba la que conducía al Subsecretario General de Gobierno, Patricio Silva, y los Ministros de Trabajo y Salud, Eduardo Gonián, y de Agricultura, Jorge Saez.

El público era notablemente superior en las calles cercanas a la Moneda. Desde Huérfanos a Agustinas y desde Agustinas

política chilena se desarrolló en un plano de notoria estabilidad; cuestiones de carácter esencialmente ideológico separaron a los chilenos dentro de marcos de admirable disciplina. Era una democracia naciente que buscaba el justo equilibrio entre la autoridad que asegura el orden y la paz pública y la libertad que permite el perfeccionamiento y desarrollo de las capacidades humanas. Con justicia nos enorgullecimos de haber logrado en tan fundamental materia, la fórmula de armonía que ha destacado con perfiles ejemplares nuestra estabilidad constitucional y que permitió a Chile su normal desenvolvimiento, sin sufrir las perniciosas consecuencias que trae consigo el caudillismo y la anarquía.

Este carácter esencialmente ideológico en que se desarrolló nuestra vida política no experimenta mayores modificaciones, hasta que al acercarse el término del segundo decenio de este siglo surge en toda su plenitud un movimiento de carácter social, de hondos raíces en nuestro pueblo. Corresponde al Presidente don Arturo Alessandri Palma encauzar esta cruzada renovadora inspirada en el noble propósito de dar satisfacción a las mas apremiantes necesidades de los asalariados, y cuyo fruto es el que Chile se diera en esta materia la mas avanzada legislación de la época.

Desde entonces, los problemas sociales han constituido la mayor preocupación en la lucha política y en la acción del Gobierno. Pero es fundamentalmente presente, que estos se encuentran íntimamente vinculados con la realidad económica del país, constituyendo con ella un todo complejo e indisoluble. Requieren soluciones de conjunto y de carácter general, porque apartarse en lo mas mínimo de tales normas equivaldría a crear desequilibrios e injusticias, además de retardar el desarrollo de la economía, sin el cual todas las reformas y beneficios sociales resultarían a la postre inoperantes. Al abordarlas, se ha venido prescindiendo, corrientemente de esas directivas, y se ha insistido de manera persistente, en una serie de errores que sólo pudieron explicarse cuando no existía experiencia suficiente en estas materias. A ello se debe, de manera especial, la agudización de todos nuestros males, la miseria de buen número de nuestros conciudadanos, las injustas desigualdades que se acentúan entre los propios asalariados, y el inadecuado desarrollo de la producción nacional, base fundamental para alcanzar el mejoramiento del estándar de vida de los ciudadanos. Se ha colocado así al país en una arrolladora pendiente inflacionista con la consiguiente desarticulación y asfixia económica.

Durante la reciente campaña presidencial y después de ascender al Mando Supremo, he insistido en que la causa esencial de ese estado de cosas es la falta, por parte de muchos de los que actúan en la vida pública, de una profunda convicción sobre la interdependencia entre los problemas sociales y los económicos. No es posible olvidar que cualquier ventaja que se otorga a un grupo repercute en condiciones contrarias en todos los restantes, y que todo mejoramiento que no sea fruto de una mayor producción o de una más alta productividad, sólo contribuirá a la elevación de los costos y luego de los precios.

Las distintas asociaciones gremiales, tanto asalariadas como patronales, así como los simples individuos, obran obedeciendo a su propio y directo interés, el que de buena fe confunden a menudo con el interés general. Es así, como la inmensa masa del electorado constantemente presiona a los parlamentarios para que den satisfacción a sus propias aspiraciones. Los partidos políticos, lógicos y naturalmente, deben cuidar a sus electores, porque en caso contrario, están llamados a desaparecer y con ellos los propósitos de bien público que los alientan. Esta constante presión de intereses de grupos o de individuos pesa, en consecuencia, de manera irresistible en la discusión y aprobación de estas leyes económicas y sociales fundamentales para la marcha del país. La presión de cada grupo, hace que los problemas que a él atañen se solucionen separadamente de los restantes y se pierda, de esta manera, la acción de conjunto indispensable para adecuada solución de los problemas de esa naturaleza.

La repetición de estos errores suma sus efectos, dislocando el proceso económico con graves perjuicios para los consumidores, lo que es causa del malestar general que, a su vez, da origen al divorcio entre los partidos y los partidos, a los males responsabilizados de los males que ellos aquejan, olvidando que ellos mismos son quienes contribuyeron en realidad a crearlos. Se produce, de este modo, una lucha permanente de intereses de grupos e individuos que pugnan por hacer prevalecer los propios, se pierde todo concepto del interés general, dando paso a la terrible crisis moral que venimos presenciando, la cual proyecta sus sombras sobre todo el panorama nacional.

Este antagonismo entre los intereses electorales que los Partidos Políticos deben cuidar, y la forma cómo es preciso abordar los problemas de carácter económico-social hacen, a mi juicio, indispensable, un conjunto de reformas constitucionales y de los reglamentos del Senado y de la Cámara de Diputados, a fin de encontrar una solución adecuada.

Este deficiente funcionamiento de nuestro mecanismo político me preocupa desde mucho tiempo. Prueba de ello es que fue el tema a que me referí públicamente hace poco más de dos años, cuando incorporándome a la política activa inicié mi campaña senatorial por Santiago.

En aquella oportunidad aludí también a otros defectos característicos de nuestra vida pública, como es, entre otros, el que para algunas colectividades es frecuente considerar al Gobierno un fin, y no un medio destinado a adoptar medidas que promuevan el bien general. Sólo así se explica el hecho tan corriente entre nosotros y en otras partes, que hasta combatan ideas o principios que les son propios cuando son patrocinados por el adversario.

Al dirigirme al país con motivo de la promulgación de la Ley 13.305, movido por un alto propósito patriótico, no hice otra cosa que tratar de objetivar lo que expresé en la oportunidad que ahora recuerdo, y que responde a una arraigada y permanente inquietud del espíritu. Si alguna de mis expresiones o alusiones de ese discurso pudieron resultar molestas para Partidos o personas determinadas, declaro con profunda sinceridad que ellas sólo respondían al propósito de dar fuerza y vida a ciertos conceptos que deseaba destacar, no con fines de herir, sino buscando un correctivo a hábitos que considero amenazadores para el mantenimiento del régimen democrático. Repito, una vez más, que no guardo rencor para nadie y que de acuerdo con mi temperamento, reposado, aunque combativo, soy profundamente respetuoso de las opiniones ajenas cuando ellas responden a una sincera convicción.

Si llego a criticar ciertas actuaciones políticas es con una finalidad constructiva, por cuanto veo con temor cómo se mantienen alejados los Partidos, algunos de los mejores elementos con que cuenta el país en los diversos órdenes de la actividad nacional, y confío en que remedios esos males se incorporan a ellos.

Los problemas que hoy deben enfrentar los Poderes Públicos, y, muy en especial, los de carácter económico-social que, como he dicho, revisten permanente y palpitante actualidad, son extraordinariamente complejos y requieren particular competencia. Además exigen, para que sean eficaces las soluciones que se adopten, que éstas se atiendan sólo al interés general, prescindiendo de toda consideración de grupo.

La hora presente es muy difícil, la más mínima desviación puede mermar los mejores y más puros propósitos. Mantengo un Ministerio formado por hombres independientes, de indiscutible capacidad, que responde a la necesidad primordial en estos momentos, de remediar los sucesivos errores que se han venido cometiendo en la solución de estos problemas fundamentales.

Jamás he pretendido sostener que los técnicos sean más adecuados para gobernar que los políticos; reconozco una vez más que estos últimos tienen una visión de conjunto, de la cual habitualmente carecen los primeros. Por eso, busco y acepto agradecido el concurso de los partidos políticos que están facilitando mi labor de Gobierno, pero delo entregadas las resoluciones que se adoptan al criterio independiente de los señores Ministros, quienes deben, por cierto, mantenerse en permanente colaboración con los representantes parlamentarios, porque sólo así se alcanzarán resultados satisfactorios.

El sacrificio que para mí significa la pesada carga que sobrellevo, no puede tener otra compensación que los beneficios que de él puedan resultar para el país. Creo firmemente que en las soluciones que Chile necesita, todos pueden colaborar sin sacrificio de sus principios doctrinarios. Respeto, en todo caso, a quienes piensan de distinta manera.

Hoy, como ayer, hago un nuevo llamado a todos los ciudadanos y a todos los partidos a colaborar por el bienestar del país, porque confío en el nunca desmentido patriotismo de los chilenos, seguro como estoy, que bajo el amparo de la Divina Providencia, cuya protección invoco, será posible encontrar solución a muchos de nuestros males y dar al mundo un nuevo ejemplo de cómo, bajo el signo de la libertad y de la democracia, Chile es capaz de salir airoso en las más difíciles horas de su historia.

HE DICHO.

Administrativa... (De la página 2)

El problema de la vivienda es uno de los más importantes para la creación de un ahorro popular, de modo que éstos queden a salvo de la desvalorización monetaria. Aquella institución, por ende, que debe pagar al consumidor, por las prestaciones simplemente altas de costos. Un régimen de conflictos que conduce a semejante resultado no habría podido establecerse en ninguna ley de ningún país, ya que sería inaceptable que no interviniera en ellos ese tercer y fundamental interesado: el consumidor. Esto resulta, además, contrario a los propios intereses de los asalariados en un determinado conflicto, ya que no puede olvidarse que ellos mismos son consumidores en todos los restantes que se plantean entre otros grupos de asalariados y sus patronos.

La actual Administración velará por que en esta materia se restablezcan las condiciones económicas que hacen posible el correcto funcionamiento de nuestro Código del Trabajo. Para ello, es fundamental que exista una verdadera competencia entre los productores nacionales y, en último término, con las mercaderías importadas una vez pagados los respectivos derechos de aduana. En un régimen económico de esta clase nuestro actual Código del Trabajo es un conjunto de disposiciones, cuya aplicación continuará contribuyendo al desequilibrio de nuestra economía y retardará así el mejoramiento efectivo de las condiciones de vida de todos los habitantes, lo que sólo puede lograrse a través del incremento de la producción y de un mejoramiento de la productividad.

Si el Gobierno ha patrocinado el presente año una fijación de remuneraciones por ley, ello ha obedecido a un propósito de defensa de los asalariados, porque en una época de desempleo, éstos en la mayoría de los casos, se encuentran en condiciones desventajosas frente a sus patronos en el desarrollo de los conflictos. No podría dar término a esta parte del presente Mensaje, sin antes formular un fervoroso llamado a empresarios y trabajadores y a las organizaciones de uno y otro sector para que procuren, en la medida de lo posible, la solución directa de sus conflictos, en forma que respetando la justicia y los legítimos derechos de las partes, sea también considerado el interés de la colectividad.

El Gobierno concede la mayor importancia a la seguridad social, no sólo por lo que en sí misma significa sino también, porque comprende la decisiva gravitación que hoy tiene en la vida económica del país. Como lo he expresado reiteradamente, el costo de administración de los servicios previsionales del mismo modo que los gastos públicos han experimentado un crecimiento que no guarda relación alguna con el aumento de la población ni con el de la producción nacional, lo cual ha traído como consecuencia, que el país no pueda solventar esos gastos con una tributación normal.

Este estado de cosas, que de no ser necesariamente corregido, ha sido la consecuencia de la multiplicidad de organismos y sistemas, cuya creación y posteriores reformas son el fruto de la presión ejercida por los sectores mas influyentes de asalariados. Son estos los que han logrado así beneficios mayores que otros grupos, todo lo cual en definitiva, se ha traducido en una previsión mas onerosa y en las explicable pugnas de los grupos que se han sentido postergados. De este modo, una noble iniciativa creada para proporcionar seguridad y paz social se ha transformado a menudo en un factor negativo para esas mismas finalidades, ya que son numerosos los conflictos sociales que reconocen ese origen, aparte que ha impuesto una grave perturbación a la economía del país.

Desearé reiterar, en esta ocasión, el resultado propuesto que me anima a acometer, una reforma integral de nuestro régimen previsional, de tal manera que respetando los derechos adquiridos, se vaya a un régimen único, que de acuerdo con normas universalmente adoptadas, signifique un mejoramiento de los beneficios actuales y se otorguen las prestaciones en forma más oportuna y eficiente, ayudándolas estrictamente a las posibilidades reales de la economía nacional. Con este objeto, están ya constituidas y funcionando comisiones técnicas abocadas al estudio del proyecto respectivo, que en el menor plazo posible someteré a la elevada consideración de Vuestros Señorías.

Uno de los más importantes beneficios que consulta nuestra seguridad social, es el de la asignación familiar, de la cual quien os habla, ha sido gran sostenedor y promotor. Considero, sin embargo, que en esta materia se han cometido graves injusticias reflejadas en las desigualdades que hoy existen

Conciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados

Seis meses atrás, cuando me hice cargo del Gobierno, se presentaba bien oscuro el porvenir nacional. Exhaustas estaban las arcas fiscales e impagos desde largo tiempo los contratistas y proveedores del Estado, hasta el extremo que muchos tramitaban permisos para paralizar las obras públicas en ejecución. Era tal la escasez de dólares, que no sólo estaba consumido gran parte del empréstito de estabilización acordado por el Fondo Monetario, sino que se habían contraído fuertes compromisos adicionales por el Banco Central con otras instituciones bancarias, para hacer frente a los abastecimientos indispensables del país. Se temía, además, con serias dificultades para servir las obligaciones del Estado en moneda extranjera.

Las condiciones que hoy prevalecen son bien diferentes de acuerdo con lo que establecen las páginas de este Mensaje. Se ha incrementado en forma notoria y con actividad creciente la construcción de obras públicas; asimismo, están en marcha planes de edificación de viviendas a través de la CORVI, que quintuplicarán en el curso de este año las construidas por ella en 1958. Lo que era una honda y sentida aspiración nacional, comienza a ser una realidad; se ha iniciado el traslado de las familias que habitaban en las antiguas poblaciones callampas de Santiago a nuevos barrios urbanizados y, en plano relativamente breve, cerca de la mitad de ellas habrán sido erradicadas, lo que equivale a que desaparezca casi la cuarta parte del total de esas habitaciones en todo el país.

La escasez de medios de pago en moneda extranjera ha terminado, y tanto en el Banco Central como en las particulares, han crecido las disponibilidades de esta clase, pese a los fuertes servicios en divisas extranjeras que significa para el presente año y para el próximo la desastrosa política de préstamos con cobertura diferida. Prácticamente, está asegurado el otorgamiento de empréstitos en moneda extranjera que permitirán financiar y vigilar los esfuerzos para la intensificación de la construcción de obras públicas y viviendas. La

confianza sobre nuestras posibilidades económicas ha renacido en los inversionistas chilenos y en los extranjeros. Es así como están resueltas nuevas e importantes inversiones y anunciadas otras que tonificarán fuertemente nuestra economía, abriendo perspectivas para un mejoramiento verdadero del estándar de vida de los chilenos. Los índices sobre producción y ventas correspondientes al mes de marzo último, calculados por la Sociedad de Fomento Fabril, revelan una franca recuperación en el proceso industrial entre el primer trimestre de este año y el correspondiente del año anterior. Marzo ha sido muy superior a febrero y las cifras que ya se conocen permiten afirmar que las de abril serán todavía mejores.

No es menos cierto que, por desgracia, en lo que va corrido de 1959, se ha producido un fuerte incremento del costo de la vida, en parte por obra de alzas que deliberadamente postergó la Administración anterior, y en parte por la importante modificación que ha sufrido la cotización del dólar, cuya rectificación en parte también ha sido retardada. Este factor desfavorable no es un hecho imprevisto, ya que, cuando me dirigí por primera vez a mis conciudadanos, después de asumir el Mando Supremo, dije con absoluta franqueza que las reformas indispensables para reactivar nuestra economía debían traducirse en el primer momento en un incremento del alza del costo de la vida.

Diversos antecedentes obran en poder del Gobierno me permiten afirmar que la cesantía tiende a disminuir, que existen regiones del país donde escasean brazos y que la intensificación de la construcción de obras públicas y de habitaciones producirá el efecto de reducir de manera efectiva y apreciable este grave flagelo.

Lo expuesto demuestra que los trastornos económico-financieros que tanto se han intensificado en los últimos tiempos, son principalmente fruto del desorden y de la falta de un rumbo preciso y de la falta en la conducción de los intereses públicos. Ha bastado un simple proceso de ordenamiento para que renazca la con-

fianza indispensable que permita al país disponer de los recursos de todo orden, que el desarrollo de su economía exige.

Pero ninguna obra perdurable podrá realizarse en esta materia, si no se va a una modificación profunda de nuestros hábitos políticos y a las necesarias reformas constitucionales y legales, como también, de los reglamentos de ambas ramas del Congreso Nacional. Son estas indispensables, para que la acción de los Poderes del Estado pueda responder con la rapidez requerida a las apremiantes necesidades del país, cuya pronta satisfacción reclamará ahora y siempre la opinión pública.

No atender de manera oportuna estos anhelos implicará poner en peligro nuestro régimen democrático que, pese a sus defectos, es el que mejor resguarda los fueros de la dignidad humana y cuyo adecuado funcionamiento requiere de partidos políticos convenientemente organizados. Quien ame la Democracia no puede, por lo tanto, mirar sin zozobra la disminución de la influencia de éstos en la cosa pública. La forma como cumplir la alta misión que les corresponde no puede tampoco ser indiferente a el gran sacrificio que le imponen sus pesadas responsabilidades no resulte estéril.

Son numerosos los síntomas que desde hace varias décadas demuestran el malestar que existe en el país en contra de las actuaciones de los partidos políticos. No puede seguir menospreciándose tampoco el hecho desalentador de que sólo un porcentaje escaso de la población electoral se encuentra inscrito en sus registros.

Esta malestar viene aparejado de otro fenómeno de gravísimas consecuencias, cual es, la falta de confianza que ha venido perdiendo entre nosotros, en una política individualista de grupos, dentro de cada uno de los cuales se antepone nuevamente al interés de éstos el de determinados individuos que lo integran.

En cuanto al problema de la previsión, creo útil recordar que ésta es una institución de carácter definitivamente socialista. Resulta, por tanto, un despropósito empeñarse en esta materia, como ha venido ocurriendo entre nosotros, en una política individualista de grupos, dentro de cada uno de los cuales se antepone nuevamente al interés de éstos el de determinados individuos que lo integran.

Es una tremenda injusticia desconocer que muchos partidos y hombres de distintas tendencias abominan de aquellas actuaciones que contribuyen a crear este descontento, y que es la necesidad de evitar que esos partidos desaparezcan, la que los obliga, a veces, a hacer concesiones en relación con esos hábitos que la opinión pública condena. El sacrificio de unos y otros es digno del respeto y del agradecimiento de todos los que se interesan por el bien del país, porque gracias a su acción y a sus sacrificios de todo orden, la situación no es aún más grave.

Es un deber fundamental de los hombres de Estado y de los dirigentes políticos establecer las verdaderas causas y significación de este estado de ánimo de buena parte de la opinión pública, a fin de que la acción de aquellos pueda estar dotada de la necesaria eficacia para conducir a la nación hacia su progreso y engrandecimiento por el ancho y generoso cauce de la vida democrática.

Durante cerca de un siglo la

EL CONTRALOR GENERAL y los Comandantes en Jefes de las tres ramas de las FF. AA. y el General Director de Carabineros escucha el Mensaje del Presidente.



EL CONTRALOR GENERAL y los Comandantes en Jefes de las tres ramas de las FF. AA. y el General Director de Carabineros escucha el Mensaje del Presidente.

La CEPAL aprobó un proyecto para dar facilidades a la educación, en especial a la técnica y primaria

TAMBIEN SE PREOCUPA DE RECOMENDAR EL USO DE LA ENERGIA ATOMICA PARA FINES PACIFICOS Y A LA FORMACION DE TECNICOS PARA ELLO.— OTRAS MATERIAS APROBADAS

PANAMA, 21 (UPI). — En la sesión de hoy de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), el delegado de Panamá, David Turner, propuso la creación de una exposición permanente del Mercado Común Latinoamericano en la zona libre de Colón. Turner formuló su propuesta en la sesión que precedió inmediatamente a la visita que los delegados hicieron a esa zona libre, con el propósito especial de inspeccionarla.

La sugerencia de Turner fue ampliada para incluir todas las zonas libres que funcionan en América Latina.

Una de las ponencias aprobadas por unanimidad fue presentada por Chile, Colombia y Ecuador. Ella dice: "Solicitar a la Secretaría de la CEPAL que, si los gobiernos lo requieren y en la medida en que sus recursos lo permitan, estudie la organización, los métodos y técnicas de trabajo y las características de los programas en curso o en estudio de los programas de planificación existentes en América Latina, o a crear, y sirva de enlace entre ellos, y que, en caso de concordancia, pueda como el ya realizado entre Colombia y Ecuador, sugerir que la Secretaría de la CEPAL, cuando sea requerida, ayude en la organización de la Secretaría común que se forme".

PROBLEMA EDUCACIONAL
Otro proyecto de resolución, también aprobado unánimemente, es el presentado por Cuba, Mé-

xico y Venezuela, en el que se encarga al aumento de las facilidades de educación en toda América Latina, particularmente en los estudios técnicos y primarios. Hace notar que en América Latina "existe un alarmante porcentaje de analfabetos que asciende al 40 por ciento con escolaridad de cuatro años para la población alfabetizada, y sólo un año para la población total". La ponencia hace notar, asimismo, que la población escolar aumenta en un millón de niños por año.

La resolución manifiesta que 15 millones de niños de América Latina carecen de escuelas, y se refiere a la necesidad de especializar y técnicos para el futuro, a medida que avance el proceso de industrialización de la región. Pide que se apoyen los esfuerzos de la UNESCO para que se extienda a todos los países que aún no la tienen, la enseñanza primaria libre y obligatoria.

ENERGIA ATOMICA
Este debate sobre educación técnica surgió también en la reunión de otra Comisión de la CEPAL, que analiza las posibilidades de la energía atómica en América Latina. A. I. Gellman, de la Organización Internacional de la Energía Atómica, dijo a la Comisión que se necesitarán por lo menos 100 científicos especializados en energía atómica y 200 técnicos de la misma rama para llenar las necesidades de América Latina en su desarrollo nuclear, en el curso de los próximos diez años.

G. G. Simpson, delegado del Reino Unido, dijo que Gran Bretaña desea cooperar en proyectos de energía nuclear de América Latina, no sólo exportando instalaciones, sino también preparando técnicos.

Al finalizar el debate, la Comisión aprobó por unanimidad una resolución recomendando "a los gobiernos latinoamericanos que, en la medida de lo posible, estimulen el estudio de los problemas relacionados con la energía atómica en sus aplicaciones para fines pacíficos".

Recomienda igualmente a los gobiernos miembros que no hayan iniciado estudios sobre las necesidades nucleares, que establezcan programas para "la preparación de personal calificado en los diversos aspectos de la generación y utilización de la energía atómica y productos derivados".

La Comisión aprobó, prácticamente sin discusión, una resolución patrocinada por Chile, Ecuador y Venezuela, para que se dé mayor énfasis a los estudios de los recursos hidroeléctricos de América Latina, y se pide a la Secretaría que "establezca contactos con el Fondo Especial de las Naciones Unidas con miras a que los estudios emprendidos, aparte de su valor práctico para los países receptores, sean también de utilidad para el estudio de los problemas relacionados con el aprovechamiento de los recursos hidroeléctricos".

Las defeciones de los dos últimos días han divulgado fuentes del Servicio de Inteligencia de Alemania occidental, a principios de este mes en Munich, hablando sobre la forma en que funciona el aparato de espionaje comunista de Alemania oriental.

Presidente Sukarno
partió ayer de Río a Buenos Aires

RIO DE JANEIRO, 21 (UPI). — Sukarno, el Presidente de Indonesia, salió hoy hacia Buenos Aires en avión, a las 14.09 GMT. Llegará a su punto de destino a las 19.06 GMT.

Llegó a Buenos Aires
Golda Meir, Ministra de RR., de Israel

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — La Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, Golda Meir, llegó hoy aquí un día después del señalado para dar comienzo a un viaje de buena voluntad a la América Latina.

El avión de la SAS (línea escandinava), se retrasó y la visita no pudo llegar cuando se pronosticaba.

Al llegar al aeropuerto, la Ministra de Relaciones Exteriores de Israel, Golda Meir, declaró que su visita "es un tributo a la amistad, siempre creciente, entre nuestros dos países y al mismo tiempo, una expresión de reconocimiento de la cálida simpatía que la Argentina ha demostrado hacia nosotros en repetidas ocasiones en el pasado, desde la fundación de nuestro joven Estado".

La Ministra manifestó también que Israel, "como la Argentina, está conmovido de que no hay libertad sin progreso económico".

Dirección de Pavimentación de Santiago

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Llámanse a propuestas para el suministro de 3.000 m3 de ripio.

Las propuestas se presentarán y abrirán el 4 de junio de 1959, a las 16 horas, en la Sala de Comisiones de la I. Municipalidad de Santiago.

Las bases y especificaciones correspondientes pueden adquirirse en la Oficina de Estudios y Precios de la Dirección, calle Valentín Letelier N.º 13, de 14.30 a 17.30 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago

Mundo Noticioso

VICTIMAS

ASHIYA, Japón, 21. (UPI). — El total de muertos, se elevó hoy a ocho, como consecuencia del desastre de un avión transporte a reacción y hélice que se estrelló ayer contra un cuartel de la Fuerza Aérea.

De los ocho tripulantes del aparato, uno pereció y los otros resultaron heridos.

En el cuartel, siete hombres murieron y seis quedaron heridos cuando el enorme aparato, con un motor descompuesto, chocó con el edificio.

ENTREVISTA

PARIS, 21. (UPI). — El Embajador del Uruguay en Francia, profesor Abelardo Baumgartner.

En el curso de esta entrevista, el Embajador uruguayo agradeció, en nombre de su Gobierno y en el suyo propio, la contribución de un millón de francos que el Gobierno Baumgartner, en nombre de la institución que dirige, había puesto en sus manos, como ayuda a los damnificados por las recientes inundaciones en el Uruguay.

SACERDOTE

NUEVA YORK, 21. (UPI). — Anoche llegó a esta ciudad, por la vía aérea, presidente de Buenos Aires, el Reverendo Padre Jaime Amadeo, de la Compañía de Jesús. El Padre Amadeo es el Rector del Colegio de Máximo de San Miguel, Argentina, donde los Padres Jesuitas forman a sus estudiantes de teología, y donde existe, además, un observatorio astronómico de fama mundial.

PACTO

ROMA, 21. (UPI). — El Ministro griego de Relaciones Exteriores, Evangelos Averoff, dijo hoy que no es factible el llamado "Pacto del Mediterráneo".

Averoff hizo esa declaración a los periodistas en conferencia de prensa. El Ministro negó que hubiese sido discutido en Roma el asunto del pacto.

"No se habló de este tema —manifestó—, ni en las recientes conversaciones greco-turcas de Ankara ni en las de Roma."

"El Pacto del Mediterráneo, del cual se ha hablado y escrito tanto, no es factible, por varias razones. La principal es que en la actualidad no hay razón que lo justifique".

Los latinoamericanos tienen una idea errada del problema racial en USA, declaró Nat "King" Cole

HOLLYWOOD, 21. (UPI). — Nat King Cole, de regreso en Hollywood tras una gira de seis semanas por Sudamérica, declaró hoy que los latinoamericanos tienen una idea errada del problema racial en Estados Unidos.

Según el famoso cantante de color, los latinoamericanos oyen hablar solamente de tiranía y violencia, cuando en realidad el problema es más complejo.

Como embajador extranjero, Cole trató de aclarar las cosas. "La mayoría de la gente cree que los negros en esta país viven en África —dijo—. Lo único que preguntan es qué pasa en Little Rock y qué hay de los linchamientos en el sur".

Cole expresó que no había huido el cuando a ninguno de los problemas, pero que había dicho a los latinoamericanos que la cuestión tiene dos caras.

"Les hice notar que si las cosas fueran tan malas como ellos las creen, nunca habrían oído hablar de Nat King Cole —dijo—. Esas gentes no tienen problemas raciales, de modo que no pueden comprender lo que aquí ocurre".

En su gira por América Latina, Cole visitó Puerto Rico, Venezuela, Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú y México, y en todas partes, dijo, explicó las cosas tal como las ve.

Gobierno guatemalteco dice ahora que otras seis goletas se acercan a su costa atlántica

GUATEMALA, 21 (UPI). — El Gobierno guatemalteco denunció hoy que son ahora seis los barcos que merodean por la costa atlántica del país, después de haber cargado armamentos enviados a Belice (Honduras Británicas), desde Mérida, Península de Yucatán, en México.

Un comunicado dado anoche sostenía que cuatro goletas armadas habían salido desde la provincia de Pinar del Río, en Cuba, hacia Guatemala, para intentar un desembarco, calculándose que debían encontrarse en Puerto Gordia, en Belice.

El anuncio oficial dado hoy dice que estos seis nuevos barcos "sin bandera" fueron avistados por primera vez el 11 de mayo, frente a la bahía de Amatique, donde se encuentra Punta Gorda. Inmediatamente, se ordenó a las barcas cañoneras del Servicio de Guardacostas guatemalteco, que las vigilaran, "para alertarlas o hundirlas en el caso que ofrecieran resistencia".

Los barcos se elevaron, dice el anuncio, "pero según las investigaciones para establecer si lograron o no desembarcar armas y hombres".

El comunicado añade que el día dieciséis el Gobierno recibió información, asegurando que esos mismos seis barcos atracaron en Belice y cargaron armamento "que ha sido transportado por camiones desde Mérida, Yucatán".

Según los informes que tiene el Gobierno, los barcos están al mando de Jim Hathridge, de nacionalidad inglesa, y sus nombres son: Elvayr, María Rosa, Felicio, Temporal, Rio Grilva y Vilma del Mar.

El anuncio de hoy dice que los barcos son tripulados por personas "que no son pescadores" y que desde Belice salieron el 17 de mayo, "probablemente hacia Guatemala".

El comunicado dice que el Servicio de Guardacostas está listo "para repeler cualquier agresión contra las costas guatemaltecas".

El centro de Buenos Aires era un caos por los graves disturbios provocados por los huelguistas

UN MUERTO Y MAS DE UN CENTENAR DE HERIDOS. DIEZ MIL HUELGUISTAS ROMPIERON VITRINAS DE COMERCIO CENTRAL, DEBIENDO LA POLICIA ACOMPAÑARLOS CON TODA ENERGIA.— UNA BOMBA ESTALLÓ EN RESIDENCIA DE DIRIGENTE PERONISTA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Siete mil desesperados huelguistas bancarios, amenazados con el desalojo en masa si no se presentaban mañana a trabajar, provocaron graves disturbios en el corazón de la ciudad. Hay por lo menos un muerto y extraoficialmente se dijo que pasan del centenar los heridos, incluso algunos graves.

Los disturbios comenzaron por la mañana y se prolongaron el día entero. Por la mañana se realizó una concentración de 10.000 huelguistas en Plaza del Congreso. Una delegación de ellos entró en el Palacio y entregó un documento exigiendo la libertad de los dirigentes detenidos y el retiro de los interventores colocados por el Gobierno en el sindicato.

Esta noche, el centro de Buenos Aires era un caos. Muchas de las tiendas bajaron sus cortinas de hierro antes que los clientes pudieran retirarse y la policía había bloqueado el tránsito en varias calles. Los tranvías y trolebuses atascaban las calles, inmovilizados por haber cortado los hilos de electricidad los más furiosos manifestantes.

La zona afectada es muy grande y comprende de la Avenida de Mayo y la Avenida Corrientes, de sur a norte, y de la Avenida Leandro Alem a la Avenida Callao, de oriente a occidente.

Evidencia de la gravedad de la situación fue la ocupación de Plaza de Mayo, al caer la noche, por escuadrones de la Gendarmería Nacional.

La huelga de los empleados bancarios entra mañana en su sexta semana. Ayer, el Gobierno advirtió que a menos que el paro finalice mañana, los empleados que sigan absteniéndose de concurrir a sus labores, perderán sus puestos. Cabe señalar que durante todo el tiempo que lleva la huelga, los Bancos continuaron operando. El paro fue decretado por el sindicato cuando se rechazó su exigencia de un aumento mensual de 1.500 pesos en los salarios. El Gobierno les ha ofrecido 800 pesos.

UNA BOMBA

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Una bomba estalló en la puerta del departamento del dirigente peronista Oscar Albrieu, Ministro del Interior en el Gabinete de Juan D. Perón, cuando éste fue depuesto, en septiembre de 1955.

La explosión destruyó la puerta del departamento y rompió varias ventanas del edificio, que es de nueve pisos y está situado cerca de la Plaza Once, a unos tres kilómetros de la Casa de Gobierno.

PETICION A FRONZIZI

BUENOS AIRES, 21 (UPI). — Seis dirigentes obreros internacionales, cuya primera aparición en el escenario obrero local se vio empañada por gases lacrimógenos y pугilatos, pidieron hoy al Presidente Arturo Frondizi que amonore las restricciones a que están sujetos los sindicatos argentinos.

Mientras asistían anoche a una reunión sindical, agitados y calificados de peronistas y comunistas arrojaron dos bombas lacrimógenas y originaron pугilatos en medio de gritos de "argentinos sí, yanquis no".

Tres de los seis miembros de la delegación visitante —son norteamericanos—.

El desorden comenzó mientras hablaba Johannes H. Oldembrock, presidente de la Confederación de Sindicatos de la zona.

SERIAS ACUSACIONES HIZO ENRIQUE HERTZOG AL GOBIERNO BOLIVIANO EN CARTA AL SENADO DE EE. UU.

BUENOS AIRES, 21. (UPI). — Enrique Hertzog, ex Presidente de Bolivia, envió hoy un cable al Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado de los Estados Unidos en el que dice que la continua ayuda norteamericana "mantiene en el poder a un Gobierno impopular, corrupto y cruel que no ha hecho nada para mejorar la suerte del pueblo boliviano".

Refiriéndose al medio millón de dólares que los Estados Unidos otorgan a Bolivia cada dos semanas, el ex Presidente dice al senador J. William Fulbright que ese dinero ha hecho posibles "los campeonatos de concentración, el establecimiento de un Ejército de 40.000 efectivos, las torturas y persecuciones, el enriquecimiento ilegal de incontables miembros del Partido".

"Los donativos norteamericanos —añade— dan apoyo a un Gobierno sometido al comunismo, que confía a diestra y siniestra y que destruye la economía y los valores morales de Bolivia. Los donativos sostenidos en el poder a un partido político cuya doctrina ha sido siempre contraria a los ideales de la democracia y por eso constituyeron un caso oneroso de intervención por consiguiente, austero, respetuoso a usted que medite sobre la conveniencia de continuar la ayuda norteamericana que además le enalteciera la buena voluntad de los amigos verdaderos de los Estados Unidos ha demostrado ser inútil y costosa".

John Moors Cabot fue propuesto como Embajador en Brasil

WASHINGTON, 21 (UPI). — El veterano diplomático John Moors Cabot, presente Embajador de los Estados Unidos en Colombia, fue propuesto hoy por el Presidente Eisenhower para desempeñar la Embajada en el Brasil.

Se espera que el Senado confirme prontamente el nombramiento de Cabot, que pertenece al servicio diplomático desde 1924.

Cabot fue designado para el cargo por haber declinado el nombramiento a la señora Clare Boothe Luce, a consecuencia de los ataques que se hicieron contra ella, particularmente por parte del senador Wayne Morse. El Senado confirmó su nombramiento, pero ella renunció antes de tomar posesión del puesto en Río de Janeiro.

El nuevo Embajador, que cuenta con 58 años de edad, ha sido Secretario de Estado Adjunto para Asuntos Interamericanos, y antes de ir a Colombia fue también Embajador de los EE. UU. en Suecia.

DIRECCION GENERAL DE PRISIONES

LLAMADO A CONCURSO

De acuerdo con lo dispuesto en el F. L. N.º 236, Estatuto Administrativo, se llama a concurso para llenar las siguientes vacantes:

Síndico de grado 8.º.
Visitador sociales de grado 11.º.
Personal femenino de vigilancia.

La recepción de antecedentes será el 30 de mayo en curso, fecha en que se cerrará el concurso.

Bases y demás antecedentes en el Departamento del Personal de la Dirección General de Prisiones, Villavieja N.º 16, 16.30 horas.

EL DIRECTOR GENERAL

6 PUNTEROS HAY EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 21 (UPI).— Los equipos, todos con puntos, han quedado en el primer puesto del campeonato argentino de fútbol, al completarse la tercera rueda del certamen.

En los últimos partidos de la tercera fecha, suspendida el domingo por el mal tiempo, Racing venció a Vélez Sarsfield por un gol a cero; San Lorenzo a Alderside, por dos a uno; y Ferro Carril Oeste, por dos a uno; y La

BOXEO al día

El argentino que dirigiera la selección a Arturo Gómez, aceptó la propuesta que le hizo el empresario Diógenes de la Fuente y vendrá a Chile el próximo mes de junio. Con él irá el campeón argentino, que fuera campeón argentino y se mantiene en un plano de preferencia entre los mejores, más altos de su división. Enfrentará aquí a Roberto López, probablemente, a Claudio Barrientos. Vendrá, además,

ES UN "DUELO" EL DE BASILIO CON SUGAR ROBINSON

NUOVA YORK, 21 (UPI).— (Por Jack Cuddy).— Todos los boxeadores parecen mostrar que la Comisión Atlética del Estado de Nueva York privará en la sesión de mañana a Sugar Robinson del título de campeón de peso mediano del mundo.

La Asociación neoyorquina, ha hecho ya tal cosa.

Carmen Basilio, el pugil que obtuvo el título de campeón mundial venciendo a Robinson, pero que luego lo perdió en el combate de desquite, prestó ayer declaración ante la Comisión.

La Comisión y el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York habían ordenado a Robinson llegar a un acuerdo con Basilio antes del 15 de este mes para pelear con él por tercera vez.

Basilio, sin embargo, manifestó en sus declaraciones de ayer que Robinson no le había enviado ninguna comunicación sobre este asunto, y añadió que todo lo que sabía era lo que había leído en los periódicos.

Durante su deposición, el pugil se irritó tanto por las preguntas que le hacía el abogado George Mandelbaum, representante de Robinson, que llegó a amenazar con golpearlo.

"Te voy a dar en las narices", dijo.

Interrogado hoy Robinson de la misma manera, manifestó:

"Si hubiese estado allí, yo le hubiera dado a él en la boca, y habríamos tenido la pelea al mismo tiempo, frente a la Comisión."

MAÑANA, CUARTOS FINALES DEL BOXEO PARA LOS NOVICIOS

La rueda de los cuartos finales del Campeonato de Boxeo de Novicios, se cumplirá mañana, en el siguiente programa.

NOVENA: Manuel Prieto (C. Atlético) y Juan Rojas (C. Atlético).

PLUMA: Samuel Cisterna (C. Atlético) y José Navarro (Comercio Atlético).

LIVIANO: Dagoberto Poblete (C. Atlético) y Ernesto Gómez (C. Atlético).

WELTER: Víctor Gómez (C. Atlético) y Víctor Gómez (C. Atlético).

Mediano: Víctor Gómez (C. Atlético) y Víctor Gómez (C. Atlético).

nús a Argentinos Juniors, por cuatro a uno.

En esa forma, Boca Juniors, Huracán, Independiente, Racing, San Lorenzo y Vélez Sarsfield sumaron cuatro puntos en la tabla de posiciones y les siguen Estudiantes, Lanús, Newell's Old Boys, River Plate y Rosario Central, con tres; Argentinos Juniors, Atlanta, Central Córdoba y Gimnasia y Esgrima, con dos; y Ferro Carril Oeste, con uno.

BOXEO al día

El argentino que dirigiera la selección a Arturo Gómez, aceptó la propuesta que le hizo el empresario Diógenes de la Fuente y vendrá a Chile el próximo mes de junio. Con él irá el campeón argentino, que fuera campeón argentino y se mantiene en un plano de preferencia entre los mejores, más altos de su división. Enfrentará aquí a Roberto López, probablemente, a Claudio Barrientos. Vendrá, además,

ES UN "DUELO" EL DE BASILIO CON SUGAR ROBINSON

NUOVA YORK, 21 (UPI).— (Por Jack Cuddy).— Todos los boxeadores parecen mostrar que la Comisión Atlética del Estado de Nueva York privará en la sesión de mañana a Sugar Robinson del título de campeón de peso mediano del mundo.

La Asociación neoyorquina, ha hecho ya tal cosa.

Carmen Basilio, el pugil que obtuvo el título de campeón mundial venciendo a Robinson, pero que luego lo perdió en el combate de desquite, prestó ayer declaración ante la Comisión.

La Comisión y el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York habían ordenado a Robinson llegar a un acuerdo con Basilio antes del 15 de este mes para pelear con él por tercera vez.

Basilio, sin embargo, manifestó en sus declaraciones de ayer que Robinson no le había enviado ninguna comunicación sobre este asunto, y añadió que todo lo que sabía era lo que había leído en los periódicos.

Durante su deposición, el pugil se irritó tanto por las preguntas que le hacía el abogado George Mandelbaum, representante de Robinson, que llegó a amenazar con golpearlo.

"Te voy a dar en las narices", dijo.

Interrogado hoy Robinson de la misma manera, manifestó:

"Si hubiese estado allí, yo le hubiera dado a él en la boca, y habríamos tenido la pelea al mismo tiempo, frente a la Comisión."

MAÑANA, CUARTOS FINALES DEL BOXEO PARA LOS NOVICIOS

La rueda de los cuartos finales del Campeonato de Boxeo de Novicios, se cumplirá mañana, en el siguiente programa.

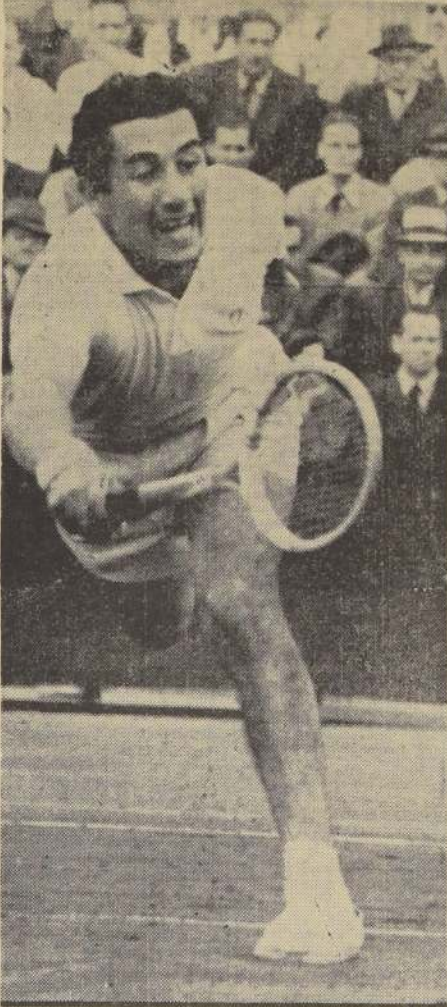
NOVENA: Manuel Prieto (C. Atlético) y Juan Rojas (C. Atlético).

PLUMA: Samuel Cisterna (C. Atlético) y José Navarro (Comercio Atlético).

LIVIANO: Dagoberto Poblete (C. Atlético) y Ernesto Gómez (C. Atlético).

WELTER: Víctor Gómez (C. Atlético) y Víctor Gómez (C. Atlético).

Mediano: Víctor Gómez (C. Atlético) y Víctor Gómez (C. Atlético).



TAL VEZ NO SEA muy conocido el rival que cayó ayer ante la raqueta de Luis Ayala, el neozelandés M. O. Otway, pero seguramente es un elemento de primera categoría, porque no de otra forma habría llegado al torneo de Roland Garros, en París. Con esta nueva victoria, Ayala pasó a la cuarta rueda. El nacional, que es primer seed, tendrá que verse en los próximos días con Merlo —a quien ya ganó en Roma—, Frazee, Don Candy, el francés, Halliwell y otros, todos elementos que están siempre interviniendo en estos torneos europeos. Ayala se sentía un poco afectado del hombro derecho, pero con rápido tratamiento esperaba recuperarse.

ROLAND GARROS.

Triunfos para Ayala en singles y dobles

Ganó al neozelandés Otway y, con Drobny, a la pareja Keretic-Nikolic, de Yugoslavia

PARIS, 21 (UPI).— El tenista mexicano Francisco Contreras, venció inesperadamente al austriaco Bob Mark, por 6-3, 4-6, 6-2 y 6-1, en un partido de la segunda jornada del Campeonato Internacional de Tenis que se juega aquí.

En otro partido, el colombiano W. Alvarez sucumbió ante el danés Torben Ulrich, por 9-11, 7-5, 4-6, 7-5 y 6-0.

El chileno Luis Ayala, primer "seed", venció al neozelandés M. O. Otway, por 6-4, 6-4 y 6-3.

El australiano Neil Fraser, segundo "seed", venció al británico A. R. Nilles, por 6-4, 8-6 y 10-8.

PARIS, 21 (UPI).— Los mexicanos Pancho Contreras y Mario Llamas, los brasileños Roland Barnes y Carlos Fernández, y el chileno Luis Ayala, jugando en pareja con Jaroslav Drobny, de la República Arabe Unida, pasaron a la segunda rueda de dobles de varones en el Campeonato Internacional de Tenis.

En la selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

MAÑANA, SOLO FUTBOL DE ASCENSO

MAÑANA sábado, habrá solamente fútbol del Ascenso, ya que la sexta fecha completa de la división de honor, se jugará el domingo.

En Santa Laura, y en una reunión doble, actuarán, a primera hora, Santiago Morning con Universidad Técnica, y de fondo, Green Cross con Colquihue. Es decir, tendremos ocasión de presenciar la actuación de los dos punteros de esta serie.

Los albirrojos, que están a la cabeza con un punto más que los bohemios, lucharán a brazo partido por mantener esta posición de privilegio, pues saben que al menor traspié los relegarían a los últimos de la tabla.

Suecia venció a Portugal por dos a cero

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

GOTENBURGO, Suecia, 21 (UPI).— La selección de fútbol de Suecia venció hoy a la de Portugal por dos goles a cero. El primer tiempo del partido, jugado en esta capital, terminó uno a cero.

Circuito Quinta Normal lo ganó ciclista, Moraga

ANDRES MORAGA de los registros del Club Chacabuco, ganó la prueba ciclista denominada Circuito Quinta Normal que se realizó por las calles Julio B. Ríos, Carrasquel, Lourdes y Mapocho. Numeroso público se apostó a través del camino señalado para la prueba, alentándolos en las pasadas. El ganador, Andrés Moraga, empleó el tiempo de 1 hora, 17 minutos y 4 segundos; 2.º remató René Hernández del Green Cross; 3.º Hernán Delgado del Colo Colo; 4.º Antonio López de Quinta Normal; 5.º Julio Román del Ferrocarril (ganador de la tercera categoría); 6.º Juan Viera, de Quinta Normal; 7.º David Díaz del Green Cross (segundo de 3.ª categoría); 8.º Víctor Gómez de Novicios con 6 vueltas en 2 horas, 14 minutos y 50 segundos; 9.º Tadeo Torres de Quinta Normal con 25 minutos; 10.º Ricardo Franchi, FACH; 11.º Rubén Rojas del Palmilla y 12.º Manuel Toledo del Green Cross.

En segunda serie para novicios, 6 vueltas, con 2 horas, 14 minutos y 50 segundos, actuaron 47. 1.º Benito Carrizo de Quinta Normal, con tiempo de 24 minutos, 14 segundos; 2.º Luis Cantú de Quinta Normal; 3.º Alberto Casanova del Palmilla y 4.º Raúl Valdez de Unión Española.

Doce vueltas para cuarta categoría, 36 participantes: 1.º Luis Ramírez de Quinta Normal, tiempo de 57 minutos, 30 segundos; 2.º Jaime Inda del FACH; 3.º Raúl Cerch del FACH y 4.º Manuel Bonillas del Chacabuco.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Los Indios de Claveland tuvieron su ventaja de medio juego en el primer lugar al ganar por cinco a tres a los Senadores, por siete a cinco, después de que éstos ganaron el primero por ocho a cuatro.

Partió el equipo chileno de atletismo al gran campeonato de Sao Paulo

Mucho optimismo, por poderosos que sean los rivales

"ESPERAMOS corresponder" declaró a LA NACION el señor Horacio Walker, que preside la delegación atlética chilena que actuará en el torneo de campeones de Sao Paulo, y antes de subir al avión de PANAIR-Do Brasil, que decolló ayer desde Los Cerrillos, a las 10.15 horas.

Agregó que iba optimista, sobre el rendimiento de los especialistas, aunque la realidad que se iba a luchar por la segunda clasificación en el puntaje final, teniendo en cuenta el poderoso y ya conocido equipo del Brasil, y que actuara en su medio y su clima. Pero que como siempre el atletismo defendería bien su prestigio, brindando noticias gratas en un común esfuerzo de superación de juveniles —que los habrá de calidad ahora— y consagrados.

BIEN, SANDOVAL.— También cambiamos breves impresiones con el recordman sudamericano del medio fondo, que fue el último en hacerse presente en el grupo que se tomaba la clásica fotografía antes de partir.

"Me siento mucho mejor, y con más energías. Espero estar en Sao Paulo como todos confían en mí. Se que llevo esa responsabilidad, por lo que me empeñaré en satisfacerla. Hasta la vuelta, que ya conversaremos."

OTRAS DECLARACIONES.— Y así, despidiéndose de los especialistas, fuimos recibiendo sus buenos deseos.

"Ahora o nunca —expresó Hugo Krauss—. Tengo que estar adelante con firmeza."

"Si responde la mano —nos dijo el lanzador de la bala Leonardo Kistner—, entonces no me ganarán tan fácil."

CREI LEGAR MAS LEJOS.— ALEJANDRO DIAZ.— En efecto, el recordman nacional del martillo, Alejandro Díaz, que quedó satisfecho de sus últimos rendimientos, estima que tiene que elevar estas cifras recientes de 51 metros, sólo regulares para su capacidad. Varios factores influyeron en ellas, incluso la postergación en la fecha del torneo, que debió ser realizado a principios de mayo. Para entonces se encontraba en su mejor estado. Pero, de todas maneras, tiene fe en que se sobre-

pondrá en su lucha con el brasileño Bruno Stromer, su buen amigo, y que hasta podría ganarle otra vez en Montevideo en 1959, más si Arturo Melcher le acompaña de cerca. Eso es importante en estos eventos internacionales: no sentirse solo.

DEL PRESIDENTE DE LA FEDERACION.— Entre los escasos dirigentes que encontramos en Los Cerrillos, y fuera del vicepresidente del Comité Olímpico, señor Ernesto Goycoolea, estaba el tinentel máximo del atletismo, doctor José Rodríguez, quien exteriorizó su amplia confianza "en un eficiente desempeño del equipo. Se que responderán, como siempre. Se ha trabajado con sacrificio, por que vayan al torneo bien preparados y en sus mejores aptitudes. No veo, entonces, por qué no habrá de triunfar. Me alienta también la misma confianza en la actuación de los que debutan internacionalmente, como Moutat, el joven sprinter de Temu, y su compañero, Armand Oswald; o del naval Luis Cuevas, en pruebas difíciles. Estamos en un período de recuperación de posiciones, para la cual será de provecho esta ocasión de alternar con argentinos y brasileños. Como experiencia y estímulo."

VA JUAN SILVA.— Favorablemente se solucionó la situación del maratonista, y de lo que informamos anteayer, y gracias a las gestiones hechas por don Ernesto Goycoolea, y la Federación, ante el presidente de la Compañía Carbonífera de Lota, señor Guillermo Videla Lira, en las que colaboró el diputado señor Abelardo Pizarro. Silva continuará trabajando en ella, por lo cual se le ha reservado pasajes en avión LAN que sale mañana a Sao Paulo. Debe llegar esta tarde a Santiago, según se lo aguarda.

Las dos populares figuras del boxeo chileno enfrentan en el Caupolicán a los argentinos Rodolfo Cattalini y Santiago Yoseff, respectivamente.

DOS FIGURAS populares del boxeo chileno se presentan esta noche, en el ring del Caupolicán. Consagrada, campeón, una; valor nuevo en alza permanente, cerca de la meta, la otra. Son Roberto Lobos y Claudio Barrientos. El titular chileno de peso pluma enfrenta al argentino Rodolfo Cattalini, al paso que Barrientos, el mejor amateur chileno de los últimos años, cruzará guantes con Santiago Yoseff, bien conceptuado entre los gallos transandinos.

Los dos encuentros tienen interés ya que tanto Lobos como Barrientos, tienen por delante compromisos de mucha monta y significación. Lobos peleará, en junio próximo, con Alfredo Butta, figura sobresaliente del boxeo argentino, que fuera campeón de peso pluma. Barrientos se prepara para disputar con Arturo Rojas, el título de campeón de Chile de la categoría gallo.

Como se ve, son compromisos de los que uno u otro necesitan salir con bien. Ganar y convenir a fin de afirmar sus pretensiones y la lógica de aquellos combates próximos. Yoseff esta séptimo en el escalafón argentino de peso gallo. Posee buen físico, y se desempeña con habilidad en la media distancia. Barrientos causó buena impresión en su prueba de eficiencia notándose más seguro y eficaz en su boxeo hábil, rápido e inteligente. Va mejorando y convirtiéndose en el boxeador de jerarquía que siempre dejaron entrever sus condiciones.

Roberto Lobos viene de realizar una actuación satisfactoria frente al mendocino Luis Díaz, a quien superó con garra y estilo de boxeador sobre, positivamente. "Peluduro", tras algunas actuaciones algo flojas debido a un resfriado rebelde, se ha ido afirmando y no sólo es el peleador eficaz de antes sino que se ve más variado, de recursos sutiles y siempre expectante. Gusta y atráe al aficionado. De su rival, Cattalini, se sabe que es joven, bien dotado, con una campaña discreta y una actuación permanente en los rings argentinos. No aparece en el grupo de los 10 primeros plumas argentinos, pero son muchos los profesionales transandinos de primera fila que están en esa misma condición, dada la abundancia de exponentes en cada peso.

Hay que señalar que en la reunión de esta noche en el Caupolicán, interviene también Fernando Agózar, joven profesional chileno que marcha invitado a través de una campaña de 11 combates. Puede llegar a convertirse en un animador de la categoría liviano. Tendrá como adversario a Hermenegildo Amúre, peleador argentino reconocido en nuestros medios, con mucha dedicación y ferocidad por el deporte. Previamente, en 4 vueltas se medirá Jorge Quezada y Hugo Gutiérrez.

Los dos populares figuras del boxeo chileno enfrentan en el Caupolicán a los argentinos Rodolfo Cattalini y Santiago Yoseff, respectivamente.

DOS FIGURAS populares del boxeo chileno se presentan esta noche, en el ring del Caupolicán. Consagrada, campeón, una; valor nuevo en alza permanente, cerca de la meta, la otra. Son Roberto Lobos y Claudio Barrientos. El titular chileno de peso pluma enfrenta al argentino Rodolfo Cattalini, al paso que Barrientos, el mejor amateur chileno de los últimos años, cruzará guantes con Santiago Yoseff, bien conceptuado entre los gallos transandinos.

Los dos encuentros tienen interés ya que tanto Lobos como Barrientos, tienen por delante compromisos de mucha monta y significación. Lobos peleará, en junio próximo, con Alfredo Butta, figura sobresaliente del boxeo argentino, que fuera campeón de peso pluma. Barrientos se prepara para disputar con Arturo Rojas, el título de campeón de Chile de la categoría gallo.

Como se ve, son compromisos de los que uno u otro necesitan salir con bien. Ganar y convenir a fin de afirmar sus pretensiones y la lógica de aquellos combates próximos. Yoseff esta séptimo en el escalafón argentino de peso gallo. Posee buen físico, y se desempeña con habilidad en la media distancia. Barrientos causó buena impresión en su prueba de eficiencia notándose más seguro y eficaz en su boxeo hábil, rápido e inteligente. Va mejorando y convirtiéndose en el boxeador de jerarquía que siempre dejaron entrever sus condiciones.

Roberto Lobos viene de realizar una actuación satisfactoria frente al mendocino Luis Díaz, a quien superó con garra y estilo de boxeador sobre, positivamente. "Peluduro", tras algunas actuaciones algo flojas debido a un resfriado rebelde, se ha ido afirmando y no sólo es el peleador eficaz de antes sino que se ve más variado, de recursos sutiles y siempre expectante. Gusta y atráe al aficionado. De su rival, Cattalini, se sabe que es joven, bien dotado, con una campaña discreta y una actuación permanente en los rings argentinos. No aparece en el grupo de los 10 primeros plumas argentinos, pero son muchos los profesionales transandinos de primera fila que están en esa misma condición, dada la abundancia de exponentes en cada peso.

Hay que señalar que en la reunión de esta noche en el Caupolicán, interviene también Fernando Agózar, joven profesional chileno que marcha invitado a través de una campaña de 11 combates. Puede llegar a convertirse en un animador de la categoría liviano. Tendrá como adversario a Hermenegildo Amúre, peleador argentino reconocido en nuestros medios, con mucha dedicación y ferocidad por el deporte. Previamente, en 4 vueltas se medirá Jorge Quezada y Hugo Gutiérrez.

Los dos populares figuras del boxeo chileno enfrentan en el Caupolicán a los argentinos Rodolfo Cattalini y Santiago Yoseff, respectivamente.

DOS FIGURAS populares del boxeo chileno se presentan esta noche, en el ring del Caupolicán. Consagrada, campeón, una; valor nuevo en alza permanente, cerca de la meta, la otra. Son Roberto Lobos y Claudio Barrientos. El titular chileno de peso pluma enfrenta al argentino Rodolfo Cattalini, al paso que Barrientos, el mejor amateur chileno de los últimos años, cruzará guantes con Santiago Yoseff, bien conceptuado entre los gallos transandinos.

Los dos encuentros tienen interés ya que tanto Lobos como Barrientos, tienen por delante compromisos de mucha monta y significación. Lobos peleará, en junio próximo, con Alfredo Butta, figura sobresaliente del boxeo argentino, que fuera campeón de peso pluma. Barrientos se prepara para disputar con Arturo Rojas, el título de campeón de Chile de la categoría gallo.

Como se ve, son compromisos de los que uno u otro necesitan salir con bien. Ganar y convenir a fin de afirmar sus pretensiones y la lógica de aquellos combates próximos. Yoseff esta séptimo en el escalafón argentino de peso gallo. Posee buen físico, y se desempeña con habilidad en la media distancia. Barrientos causó buena impresión en su prueba de eficiencia notándose más seguro y eficaz en su boxeo hábil, rápido e inteligente. Va mejorando y convirtiéndose en el boxeador de jerarquía que siempre dejaron entrever sus condiciones.

Roberto Lobos viene de realizar una actuación satisfactoria frente al mendocino Luis Díaz, a quien superó con garra y estilo de boxeador sobre, positivamente. "Peluduro", tras algunas actuaciones algo flojas debido a un resfriado rebelde, se ha ido afirmando y no sólo es el peleador eficaz de antes sino que se ve más variado, de recursos sutiles y siempre expectante. Gusta y atráe al aficionado. De su rival, Cattalini, se sabe que es joven, bien dotado, con una campaña discreta y una actuación permanente en los rings argentinos. No aparece en el grupo de los 10 primeros plumas argentinos, pero son muchos los profesionales transandinos de primera fila que están en esa misma condición, dada la abundancia de exponentes en cada peso.

Hay que señalar que en la reunión de esta noche en el Caupolicán, interviene también Fernando Agózar, joven profesional chileno que marcha invitado a través de una campaña de 11 combates. Puede llegar a convertirse en un animador de la categoría liviano. Tendrá como adversario a Hermenegildo Amúre, peleador argentino reconocido en nuestros medios, con mucha dedicación y ferocidad por el deporte. Previamente, en 4 vueltas se medirá Jorge Quezada y Hugo Gutiérrez.

Los dos populares figuras del boxeo chileno enfrentan en el Caupolicán a los argentinos Rodolfo Cattalini y Santiago Yoseff, respectivamente.



SOLAMENTE EN LA TARDE de ayer pudieron partir los tres naves Eduardo Krumm y Luis Cuevas, via Aerolíneas Argentinas, a Sao Paulo, para juntarse al resto de la delegación interviniente hoy en el Campeonato de Campeones por la C "Guillermo García Huidobro". El torneo, que cuenta con la participación de Argentina y el dueño de casa, tendrá como escenario el Estadio de Pacembú. Se espera que la representación chilena tenga un buen desempeño y algunos de sus valores las marcas de calidad continental.

Panorama

LA SEXTA FECHA completa del fútbol de honor, se jugará el domingo, con cuatro partidos en la capital, y tres en provincias.

Aún se mantienen cuatro equipos invictos: el puntero, U. de Chile, Colo Colo, O'Higgins, de Rancagua y Ferrobádminton. Veremos en forma rápida, que les puede suceder a estos equipos en esta fecha:

—AUDAX-WANDERERS, de preliminar el domingo en Sudáfrica. Los verdes vienen de perder frente a La Serena por la cuenta mínima, sin jugar mal. Los caturros también tuvieron su primera derrota ante el puntero por 2 a 1. No contarán con Pico, que tiene un partido de suspensión. Match de dudoso resultado, si ambos conjuntos mantienen su actual estándar de juego, y si los italicos pueden hacer jugar a Montero. El año pasado empataron a cero.

—COLO COLO-PALESTINO de fondo en el Estadio Nacional. El conjunto de colonia perdió la fecha anterior con U. Católica, más que nada por no mantener el mismo ritmo durante los 90 minutos. Está jugando con todos sus titulares. Los albos apabullaron a San Luis que le dio —dicho sea de paso— bastante facilidades. Sin embargo, son la primera fuerza de siempre. Un empate a uno registra el partido de 1958. No jugará todavía Mario Moreno, pero de todos modos debe ser un encuentro de atracción como siempre, en que chocan dos modalidades distintas de fútbol.

—U. CATOLICA — O'HIGGINS.—Juegan en Independencia. Bastante difícil es el encuentro para los universitarios. Los celestes se mantienen invictos, pero de jugar a jugar con un equipo homogéneo y de ataque poderoso, donde Milerdez ha vuelto a ser el piloto de calidad. O'Higgins gana a Everton, que hizo un gran partido. Los católicos, en escabiosa reacción, se impusieron a Palestino. Será el choque de dos fuerzas más o menos parejas, y con cierto favoritismo para los rancagüinos. Empataron a dos el año pasado.

—U. ESPANOLA — MAGALLANES.— Juegan en Santa Laura. Los rojos empataron con Ferro a dos la semana pasada, y lo mismo hacían los académicos con Rangers, pero a uno. Como curiosidad, estos equipos también empataron, a dos a dos el campeonato anterior. De atenernos lo visto hasta el momento, tendríamos que señalar que los españoles tie-

nen la mejor chance en el título, pero no está dicha la última palabra.

—LA SERENA.—U. DE CHILE.—Juegan en La Portada. La Serena Gran partido con ser este del puntero, con buen conjunto notorio, que no de ganar bien al Audax mismo que los estudiantes campeón del año pasado en propio reducido. El ataque, los aules puede verse disminuido por la obligada ausencia Sánchez, cuyo reemplazante de ser decisivo en beneficio de los locales, a quienes es difícil escalear un punto.

—EVERTON.—SAN LUIS.—Juegan en el Tranque de Y del Mar. Ambos conjuntos dieron sus partidos la fecha anterior, y van en busca de rehabilitación. Los vídmar introdujeron muchas modificaciones en la formación del equipo y conformaron. En los naves estará ausente Quiel reemplaza Zazzalli. Si los quilitanos una fuerza conjunto superior, puede sarse en que serán favoritos.

—RANGERS.—FERRO.—Juegan en Talca. Los fusos, ante la sorpresa de muchos, se mantienen invictos. Ganaron los ferrocarrileros 1 a 0 en la temporada anterior. El equipo está bien, una defensa prácticamente pasable, pero con un ataque poco débil, sin mucha penetración, muy similar al de sus rivales. Los dos empataron semana pasada. Por la cuenta cumplida, es lógico pensar que los fusionados están cerca de la victoria.

¿Uruguay no va a los Panamericanos?

MONTEVIDEO, 21 (UPI).— El doctor Héctor Páez, presidente del Comité Olímpico uruguayo y primer vicepresidente de la Comisión organizadora de los Juegos Panamericanos de Chicago, declaró que el deporte uruguayo no podía cumplir confiando en sus propios medios.

POR CHESTER



GUIDA PROFESSIONI

HOY RECIBIRAN estuches de CAFRENAL gratis
todas las personas que ordenen
Avisos Económicos

Yo siempre voy con Cafrenalito!

PARA DOLOR
DE **CABEZA** Y
NEURALGIAS TOME
Cafrenal

Obsequio
de los AVISOS
ECONOMICOS de **LA NACION**



GALES	PROPIEDADES	PRESTAMOS, FINANZAS
MUNDO JUZGADO CIVIL. MA- CUANITA SANILAGO, CAUSA 17-749 Nalmes Mayor con Efige. Fio- delia, ante el J. J. BATE	7,000.000 VENDO excelente chalet tres dormitorios, living con chim- enea, comedor, cocina, despena, di- pendencias empieada, jardin, pa-	AUMENTE RAPIDAMENTE SU capital, invierta el 20 por ciento

acogiendo demanda, declaráronse matrimonio celebrado par-
te 7 diciembre 1906, ante
Jefe de la Oficina Civil San
Juan, fundado incompetencia Ofi-
cina Civilicante, ordenándose
cual inscripción. Pubste, Ma-
rio. Le que notifico a Filomena
— Secretario.

23-21-25 P.

LEGADO CIVIL SAN MIGUEL
Caja, con beneficio inventario
de los bienes de la herencia inter-
cedida Colloa Hernández y alios
testigos, María Isabel, Mercedes
plana del Carmen, Adriana, Rosa
Ana, Juan, Oscar, Carlos, Ma-
rta, María, María, Julia Emilia
San Humberto, Eduardo Colloa
za, sin perjuicio derechos con-
tra sobreviviente, Victoria Rojas
herederos. Practicar inscripción
de los bienes en 14 horas, en
— Secretario.

24-3 P.
ZAGADO CIVIL SAN MIGUEL.
Necio posesion efectiva herencia
data Abraham Correa Galarza
y Juana Quintana, Maria Suarez
Correa y Andres y su mu-
jer, dona Sara Correa Marino, su
fallecimiento conyuge sobrevi-
viente. 234-3 P. Secretario

ZAGADO CIVIL SAN MIGUEL.
Necio posesion efectiva heren-
cia intestada Victor Cora Arriaga
y hijos legitimos, Hercules
Paulo y Ana, hija del Carmen
Arriaga y su fallecimiento con-
yuge sobreviviente Ana
Pisa Quintana Corvalan. Secre-
tario. 234-3 P.

ZAGADO CIVIL SAN MIGUEL, 27
presente, 13 horas, practica en
Sancion, ampliacion inventario
Jose Rosendo y su fallecimiento
conyuge sobreviviente Gutie-
rrez. Secretario Gutierrez Guti-

Autos 2343. Secretario. 24-5 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CITA
parientes de María Mercedes Nolasco Carvajal, a la audiencia del veintiseis actual, a las once horas, a las once horas, supuesta interdicción suya. Secretario. 25-5 P.

NOTIFICACION. — EN JUICIO
Sociedad Canal de Malpo con Fernán-
dez y otros, segundo ante Cuarto
Juzgado Civil Mayor Cuanto. Sobre
ordenes notificar por tres
aviso en la Nación al Sr. Debe-
do resolución de fiscal, en que
don Miguel Varga designaba valor
adjudicación de los derechos de
agua, y de los 33 en que indicaba
la cantidad de los derechos de
agua, el remate señores Miguel y Fer-
nando Varga y señora Teresa Va-
r. Secretario. 25-5

GUERRA Y SOCIEDAD CORNELIO
 JARA y RÍO LIDA. Quinto Juzgado
 Civil Mayor Cuantías Santiago, Res-
 pecto de la Sociedad Consejo Jara y
 Río Lida, comerciante regresado
 lida indistintamente por Eugenio
 Guerrero, Miguel Jara y
 Ríos, y el Real C.º de Comercio
 de Santiago. Señala el Real C.º de
 Comercio de Santiago que los que-
 recidos son blancos o copes por
 representantes falidos y bien en-
 tendido, dentro de tercero día de
 comparecer en el Real C.º de Comercio
 encurridores o comisiona de la
 guerra. Advirtiese público no de-
 ber pagar ni entregar mercaderías
 al falido, bajo pena nulidad de lo
 que se hiciera. Los que se presenten
 deben verificar créditos y princi-
 pios dentro 30 días, bajo apercibi-
 miento legal. Notificaciones en
 el presente se harán en "La Nación"
 Secretario 27-5

EL AVISO B

RADIOELECTROLA trata 4, muy
me, pick-up, tres velocidades
de \$80.000, en efectivo. Poblaci-
Guinaco, Hipódromo Chile, tel.
naca 3137. 23-5

DISCOS, ópera, importados, mu-
nales, \$6. Operas de los más au-
suros colecciones Giff, Porfirio,
Flota, Martinelli, Caruso, Ruffo,
etc. Doble Almagre 918. Tarde
9 a 8. 23-5

VENDO cuatro torcedores alta
velocidad, cuatro velocidades
de velador. Trávalo de 9 a 4
tarde Santa Rosa 272. 23-5

RADIORREPARACIONES, artefactos
servicio domicilio, fono 94826.
23-5

CAMBIAVIDEOS Garrard, 4 velo-
dades HC-35 y HC-38, estereofono
con grabadora, alfileres y acceso-
rios. Ayuda Almagre 1121, y co-
quino San Diego. 23-5

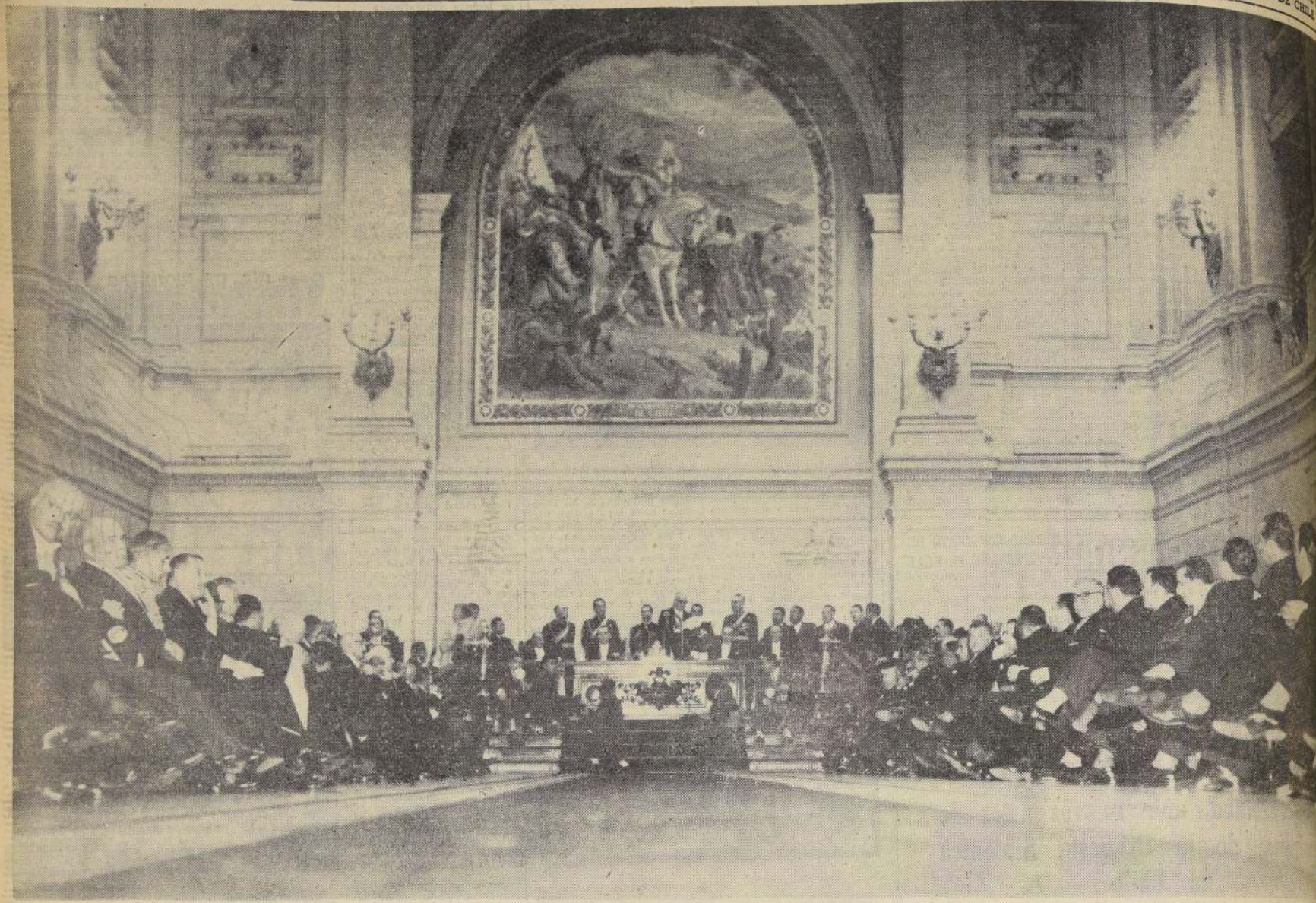
REMATÉ CASIMIRAS. — ORN.
Antonio Ceruzzi, Banderita al
23 mayo, 11 y 17.30 horas.
Geel, Manuel Monte-
martín. — 28

REMATÉ CASIMIRAS. — ORN.
Sergio Moraga, Puentes Ques-
ado, 11 y 17 horas.
Geel, maritillero público. — 28

[illegible]

EL AVISO ECONOMICO MAS EFICAZ
\$ 25- palabra

Glória Correa, Ena de Jaramillo
Hernán Correa, Humberto Fernández,
Omar Gacinas, Julia Bischoff,
Marcelo Martínez, Guillermo
O'Ryan, Raúl Alarcón, María
Paz, Francisco Tapia,
Jedid, Michael Crittore, Eliana Holman,
Adriana Meulitz, Matilde Ca-
rrasco, Elsa de Bartos, Sergio Na-
varro. A la vista.—Alfredo Recar-
Schmidt, Gustavo Echeverría Vigné,
Ricardo Araya Navarrete, maris-
tas públicos. 22-5 P.



EL 21 DE MAYO EN GRAFICO



El mosaico muestra algunos aspectos principales del brillo con que se efectuó ayer la tradicional ceremonia de la apertura del periodo ordinario de sesiones del Parlamento, en el día de la celebración de las glorias de la Armada. Arriba, puede verse una panorámica del Salón de Honor del Congreso, en los instantes en que el Jefe del Estado lee su cuenta de la marcha política, administrativa y financiera del país. A la derecha se ve al Primer Mandatario subiendo a la carroza para regresar al Palacio de la Moneda. Afuera, a la izquierda, la figura del Primer Mandatario que saluda desde uno de los balcones del Palacio de la Moneda al público que lo vitorea.



A la izquierda y a la derecha, se aprecian evidentes muestras de cómo el público (muchísimo más numeroso que en años anteriores) exteriorizó con entusiasmo su confianza y conformidad con la gestión gubernativa del Presidente Alessandri. Arriba, la nota gráfica muestra a los Ministros de Finanzas, señor Eduardo Figueroa, y de Relaciones Exteriores, señor Germán Vergara Donoso, al retirarse del recinto del Congreso Nacional, al término de la ceremonia de apertura del periodo ordinario de sesiones.

